

## **APPENDICE C AL CAPITOLATO TECNICO**

### **TEMPLATE ESEMPLIFICATIVI**

## INDICE

<b>1</b>	<b>Generalità .....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Centri di Costo .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Autoliquidazione (italiano AU - bilingue AT) .....</b>	<b>7</b>
3.1	Tracciato record di input.....	7
3.2	Mappatura layout .....	10
<b>4</b>	<b>Avvisi Bonari (italiano BN -BO / bilingue BD -BR).....</b>	<b>18</b>
4.1	Elementi generali.....	18
4.2	Tracciato record di input.....	18
4.3	Mappatura layout.....	21
<b>5</b>	<b>Sanzioni ordinarie (italiano SN / bilingue SD) .....</b>	<b>26</b>
5.1	Elementi generali.....	26
5.2	Tracciato record di input.....	26
	<b>TRACCIATI RECORD RELATIVI AGLI ALLEGATI DA STAMPARE 1 O N VOLTE (DATI RIPETITIVI) .....</b>	<b>27</b>
	<b>TRACCIATO DA STAMPARE UNA SOLA VOLTA .....</b>	<b>27</b>
5.3	Mappatura layout.....	28
<b>6</b>	<b>Rendite dirette (italiano M0/bilingue T0) e Rendite superstite (italiano M1/bilingue T1) .....</b>	<b>30</b>
6.1	Elementi generali.....	30
6.2	Tracciato record di input.....	30
6.3	Mappatura layout.....	33
<b>7</b>	<b>Casalinghe (Rinnovo CA / Autocertificazioni CC / Sollecito CS) .....</b>	<b>43</b>
7.1	Elementi generali.....	43
7.2	Tracciato record di input.....	43
7.3	Mappatura layout.....	44
<b>8</b>	<b>Tasso Applicato (italiano MN/bilingue TN/raccomandate italiano MX/raccomandate bilingue TX/&gt; 50 fogli MK) 51</b>	
8.1	Elementi generali.....	51
8.2	Tracciato record di input.....	51
8.3	Mappatura layout.....	56
<b>9</b>	<b>Rate speciali (italiano RS / bilingue RD / scuole italiano RN / scuole bil. RT) .....</b>	<b>59</b>
9.1	Elementi generali.....	59

9.2	Tracciato record di input.....	59
9.3	Mappatura layout.....	60
10	Basi di calcolo (italiano BC / bilingue BB / > 50 fogli BK) .....	66
10.1	Elementi generali.....	66
10.2	Tracciato record di input.....	66
10.3	Mappatura e composizione layout.....	76
	da citarsi sempre nella corrispondenza	
	<i>codice a barre</i> .....	76
Sitz	Version für Postversand.....	80
	Betreff: Selbstberechnung der Prämie 2013 - 2014.....	80
	Tabella 3 - Codifica esenzioni al 100%.....	88
11	Mutui (italiano MU).....	90
11.1	Elementi generali.....	90
11.2	Tracciato record di input.....	90
11.3	Mappatura layout.....	91

## 1 Generalità

Scopo del documento è quello di fornire una descrizione, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, delle modalità utilizzate dall'INAIL per la composizione di documenti relativi a comunicazioni in uscita per le procedure cicliche istituzionali.

Non sono ricompresi nel presente documento esempi relativi alle comunicazioni gestite dalla procedura POM+, che utilizza pdf precompilati (a meno delle informazioni relative all'invio postale, apposte dal Consolidatore), nonché altre casistiche di pdf precompilati non gestite da POM.

Di seguito si elencano le regole di composizione per diverse tipologie di documenti INAIL, accorpendo i layout aventi tracciati e regole di composizione simili:

<b>Prefisso NomeLotto</b>	<b>Tipologia Layout</b>
AU – AT	Layout Autoliquidazioni
BN – BD – BO – BR	Avvisi Bonari
SD – SN	Sanzioni
M0 – M1 – T0 – T1	Rendite
CA – CC- CS	Casalinghe
BB – BC – BK	Basi di calcolo
RD – RS – RN – RT	Rate speciali
MN – MX – TN – TX – MK	Tassi
MU	Mutuo

## 2 Centri di Costo

Inserita gestione centro di costo, la dll in base al tipo di modello lavorato inserirà nel bollettino mil il corrispondente centro di costo:

PREFISSO NOME LOTTO	DESCRIZIONE
CA	Rinnovo casalinghe
CC	Autocertificazioni casalinghe
CS	casalinghe sollecito italiano
BB	10sm bilingue
BC	10sm italiano
BK	10sm italiano > 50 fogli
RD	Rate speciali bilingue
RS	Rate speciali italiano
RN	Rate speciali scuole italiano
RT	Rate speciali scuole tedesco
MN	20sm italiano ordinario
MX	20sm italiano raccomandate a/r
TN	20sm tedesco ordinario
TX	20sm tedesco raccomandate a/r
MK	20sm italiano > 50 fogli
M0	Rendite dirette italiano
M1	Rendite superstite italiano
T0	Rendite dirette bilingue
T1	Rendite superstite bilingue
AT	autoliquidazioni bilingue
AU	autoliquidazioni italiano
BN	Avvisi bonari italiano - ordinario
BD	Avvisi bonari bilingue - ordinario

PREFISSO NOME LOTTO	DESCRIZIONE
BO	Avvisi bonari italiano -raccomandate
BR	Avvisi bonari bilingue -raccomandate
SD	Sanzioni ordinarie tedesco
SN	Sanzioni ordinarie italiano
MU	Lettera mutuo

### 3 Autoliquidazione (italiano AU - bilingue AT)

Per i modelli **AU** il layout è composto da una lettera accompagnatoria in italiano (con retro bianco) e, a partire dalla seconda pagina, sono presenti una serie di tabelle gestite in modalità fronte/retro.

Per il modello bilingue **AT** le lettere accompagnatorie saranno due, una in italiano ed una in tedesco (quest'ultima prevede la mappatura delle stesse variabili utilizzate per la lettera accompagnatoria italiana) e una serie di tabelle aventi in intestazione la doppia dicitura "italiano/tedesco".

Si tratta di raccomandate semplici.

#### 3.1 Tracciato record di input

Di seguito viene riportata la specifica del tracciato con indicazione dei record obbligatori ed opzionali.

Lato CH vengono eseguiti i seguenti controlli:

- per tutti i record viene controllata la lunghezza e, se risulta differente rispetto a quanto dichiarato nella specifica, il flusso viene scartato;
- per quel che riguarda il record 08, si tratta di un record opzionale ma, se presente in un documento, deve presentarsi in un'unica occorrenza => in caso contrario è previsto lo scarto e la segnalazione dell'anomalia in opportuno file di log.

Il nuovo tracciato record assume la lunghezza fissa di 681 crt.

Tipo			Lunghezza
X(2)	vale <b>01</b>		2
X(25)	Nome sede	Sede di	25
X(25)	Toponimo sede	Indirizzo sede	25
X(60)	via sede	Indirizzo sede	60
X(10)	civico sede	Indirizzo sede	10
X(5)	cap sede	Indirizzo sede	5
X(30)	comune sede	Indirizzo sede	30
X(2)	provincia sede	Indirizzo sede	2
X(60)	ragione sociale ditta	indirizzo ditta	60
X(25)	toponimo ditta	indirizzo ditta	25
X(60)	via ditta	indirizzo ditta	60
X(10)	civico ditta	indirizzo ditta	10
X(40)	C/O	indirizzo ditta	40
X(5)	cap ditta	indirizzo ditta	5
X(30)	comune ditta	indirizzo ditta	30
X(2)	provincia ditta	indirizzo ditta	2
X(17)	scoperto ditta	importo da versare nel testo della lettera	17
X(40)	dirigente sede	firma del dirigente sede	40
X(50)	Ulteriore dato indirizzo ditta	indirizzo ditta	50

X(50)	Mail sede	mail sede	50
X(50)	Mail Pec della sede	mail pec sede	50
X(82)	Filler	Spazio	82
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>02</b>		2
9(8)	Codice ditta	codice ditta sia in oggetto della lettera e anche prima della sezione dipendenti	8
X(60)	Ragione sociale ditta	prima della sezione dipendenti	60
X(16)	Codice Fiscale ditta	in oggetto della lettera	16
X(9)	Anni utoliquidazione	Per questa volta saranno 2011/2012 usata nell'oggetto	9
X(6)	Richiesta Autoliquidazione	Per questa volta sarà 902012 usata dentro il testo della lettera	6
X(1)	fine riga	vale .	1
X(2)	Vale <b>03</b>		2
X(9)	Cidice pat	sez dipendenti	9
X(5)	voce	sez dipendenti	5
X(16)	tipo periodo	sez dipendenti	16
X(17)	Retribuzioni	sez dipendenti	17
X(3)	Tipo retribuzioni	sez dipendenti	3
X(3)	tasso infortuni	sez dipendenti	3
X(5)	tasso silicosi	sez dipendenti	5
X(17)	Anticipo	sez dipendenti	17
X(17)	Dovuto	sez dipendenti	17
X(586)	Filler	spazio	586
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>04</b>		2
X(9)	codice pat	sez artigiani	9
X(16)	tipo periodo	sez artigiani	16
X(17)	Premio	sez artigiani	17
X(3)	Numero persone per 12 mesi	sez artigiani	3
X(3)	numero persono per meno di 12 mesi	sez artigiani	3
X(17)	Anticipo	sez artigiani	17
X(17)	Dovuto	sez artigiani	17
X(596)	Filler	spazio	596
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>05</b>		2
X(17)	Totale Arrotondamenti	Arrotondamento richiesta	17



X(50)	Descrizione dovuto	totale dovuto O totale dovuto al netto degli interessi	50
X(17)	Totale Dovuto	Importo del dovuto	17
X(594)	Filler	Spazio	594
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>06</b>		2
X(10)	Data Pagamento	sez pagamenti	10
X(17)	Importo pagato	sez pagamenti	17
X(651)	Filler	spazio	651
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>07</b>		2
X(17)	Totale pagato	riga del totale pagato	17
X(10)	Pagamenti alla data	data in itestazione pagamenti	10
X(651)	Filler	spazio	651
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>08</b>		2
X(5)	Codice sede	sez f24 e f24p	5
9(8)	codice ditta	sez f24 e f24p	8
X(2)	contro codice ditta	sez f24 e f24p	2
X(6)	Progressivo richiesta	sez f24 e f24p	6
X	Causale	sez f24 e f24p	1
X(656)	Filler	spazio	656
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>09</b>		2
X	Numero rata	sez rate	1
X(17)	Importo rata	sez rate	17
X(10)	Data scadenza	sez rate	10
X(17)	Importo da versare	sez rate	17
X(633)	Filler	spazio	633
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>10</b>		2
X(17)	Totale importo rate	totale sez rate	17
X(17)	Totale imprto da versare	totale sez rate	17
X(644)	Filler	spazio	644
X(1)	fine riga	vale .	1
			681
X(2)	Vale <b>11</b>		2
X(17)	Totale imprto da versare	totale importi da versare	17
X(661)	Filler	Spazio	661

X(1)	fine riga	vale .	1
			681

### 3.2 Mappatura layout

- Di seguito sono mappate le variabili relative al record 01:

Sede di **NOME\_SEDE**

**TOPONIMO\_SEDE + VIA\_SEDE + CIVICO\_SEDE**

**CAP\_SEDE + COMUNE\_SEDE + PROVINCIA\_SEDE**

**MAIL\_SEDE**

**AREA FINESTRELLA DESTINATARIO**

**Dati Indirizzo Ditta RECORD 01**

Oggetto: Autoliquidazione **2011/2012**

Codice ditta **CODICE\_DITTA**

Codice fiscale **CODICE\_FISCALE\_DITTA**

Dai controlli effettuati nei nostri archivi, non risulta interamente pagato quanto dovuto per l'autoliquidazione **902012** determinato in base alle dichiarazioni delle retribuzioni inviate.

L'importo che risulta ancora da versare è pari a € **SCOPERTO\_DITTA**.

La invitiamo a verificare i dati indicati nel prospetto allegato nonché il totale dovuto (a cui sono state applicate le eventuali riduzioni contributive spettanti e l'addizionale fondo amianto se dovuta) e a segnalare tempestivamente eventuali inesattezze **direttamente a questa Sede - all'indirizzo di posta elettronica o PEC indicato** - per le necessarie rettifiche.

Per un miglior controllo dei dati, nei prospetti è indicato l'importo di ciascuna delle quattro rate comprensiva di interessi nel caso in cui dai nostri archivi risulti che Lei abbia espresso la volontà di avvalersi di questa modalità di pagamento.

Gli "Importi da versare (differenza tra dovuto e pagato)" non tengono conto di eventuali rateazioni ordinarie concesse ai sensi della legge n. 389/1989, né di eventuali sospensioni dei versamenti o riscossioni agevolate disposte dalla vigente normativa a seguito di calamità naturali.

L'importo deve essere pagato entro 15 giorni con il modello di versamento F24 indicando il numero di riferimento

“902012”. Il mancato pagamento entro il suddetto termine comporterà l’avvio delle procedure di recupero coattivo del credito.<sup>1</sup>

Gli enti pubblici riportati nelle tabelle A e B della legge 720/1984 e le amministrazioni centrali dello Stato di cui all’articolo 7 del DM 5 ottobre 2007 che rientrano nel sistema di tesoreria unica, a decorrere dal 2 novembre 2010, devono invece utilizzare il modello di pagamento F24 EP riportato in allegato.

IL DIRIGENTE DELLA SEDE

DIRIGENTE\_SEDE

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell’art. 3, comma 2 del D.lgs n. 39/1993*

- Variabili relative al record 02:

codice ditta CODICE\_DITTA

ragione sociale RAGIONE\_SOCIALE\_DITTA

- Nella tabella Dipendenti vengono mappate le variabili relative al record 03:

DIPENDENTI							
PAT	voce	tipo periodo	retribuzioni	tasso inf	tasso sil/asb	anticipo	dovuto
		REG. 20xx				0,00	0,00
		RATA 20xx				0,00	0,00

- Nella Tabella Artigiani vengono mappate le variabili relative al record 04:

ARTIGIANI						
PAT	tipo periodo	Premio annuo	n. persone per 12 mesi	n. persone per meno di 12 mesi	anticipo	dovuto
	REG. 20xx				0,00	0,00
	RATA 20xx				0,00	0,00

---

<sup>1</sup> Articoli 24 e 25 del decreto legislativo n. 46/99 e successive modifiche.

- Nella sezione di seguito vengono mappati i valori relativi al record 05:

Nella prima riga viene mappata la variabile **TOTALE\_ARROTONDAMENTI** dopo una dicitura fissa in italiano o tedesco, nella seconda riga invece la descrizione è variabile – campo **0005\_DESCRIZIONE\_DOVUTO** - e l'importo è relativo al campo variabile **0005\_TOTALE\_DOVUTO**.

arrotondamento richiesta                      0,00  
(Campo variabile)                                      0,00



Può assumere i seguenti valori:  
totale dovuto  
o  
totale dovuto al netto degli interessi

- Dati di Tabella relativi al record 06, mentre la data nell'header e il totale del footer sono relativi al record 07:

Pagamenti considerati alla data del.....e automaticamente attribuiti	
data pagamento	importo
Totale	

- In questa tabella vengono mappati i campi contenuti nel record 09 e nei totali i campi contenuti nel record 10:

Totale dovuto dettaglio rate comprensive di interessi			Importi da versare (differenza tra dovuto e pagato)
rata	importo	data scadenza	
1	0,00		
2	0,00		
3	0,00		
4	0,00		

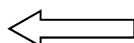
Totale			
--------	--	--	--



Prospetto da inserire in caso di presenza 070 individuabile attraverso la presenza dei tipi record 09 e 10

- Di seguito è mappato il campo contenuto nel record 11:

Importi da versare (differenza tra dovuto e pagato)



Prospetto da inserire in caso di assenza 070 individuabile attraverso la presenza de tipo record 11

In coda aggiungere modelli F24 ed F24 EP

- Si tratta delle seguenti tabelle relative ai campi variabili presenti nel record 08:

SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI / SEKTION ANDERE VERSICHERUNGSKÖRPERSCHAFTEN							
CODICE SEDE KODE-SITZ	CODICE DITTA FIRMENNUMMER	C.C. K.K.	NUMERO DI RIFERIMENTO BEZUGSNR.	CAUSALE BEGR.	IMPORTI A DEBITO VERSATI ENTRICHTETE SOLLBETRÄGE	IMPORTI A CREDITO COMPENSATI AUSGEGICHENE GUTHABEN	
42100	00026589	48	902012	P			
INAIL							
TOTALE / GESAMTBETRAG						(€)	<b>SALDO</b>

FAC-SIMILE MOD.F24 EP - Il modello di pagamento F24 EP, esclusivamente telematico, deve essere utilizzato dagli enti e dalle amministrazioni dello Stato che rientrano nel sistema di tesoreria unica.  
FAC-SIMILE YORDRUCK F24 EP - Der Vordruck für die Zahlung mit F24 EP ist ausschließlich telematisch und muss von den Körperschaften und Staatsverwaltungen, welche in System des einheitlichen Schatzkassensatzes eingebunden sind, benutzt werden.

SEZIONE SEKTION	CODICE TRIBUTI/CAUSALE KODE NR. STEUERS/BEGRÜND.	CODICE KODE NR.	ESTREMI IDENTIFICATIVI ANGABEN ZUR IDENTIFIKATION	RIFERIMENTO A BEZUG A	RIFERIMENTO B BEZUG B	IMPORTI A DEBITO VERSATI EINGEZAHLTE SCHULDBETRÄGE
N	902012	42100	00026589	P		
SALDO FINALE / END SALDO						
EURO +						

Nota: in assenza di un record specifico (es. record 03), non viene riportata neppure l'intestazione della corrispondente tabella (es. Tabella Dipendenti).

Di seguito vengono riportate le informazioni relative alle comunicazioni che prevedono anche i testi in tedesco:

“Sede di .....

Firma

Via .....

cap.....città.... comune

indirizzo mail sede.....

indirizzo PEC sede.....

Betreff: Selbstberechnung xxxx/xxxx

Firmennummer xxxxx

Steuernummer

Aus den in unseren Archiven durchgeführten Kontrollen geht hervor, dass der Schuldbetrag aus der Selbstberechnung 902012, welcher aufgrund der eingesendeten Lohnerklärung ermittelt worden ist, nicht vollständig bezahlt wurde.

Der noch zu bezahlende Betrag ist gleich € xxxx.

Wir bitten Sie die auf der anliegenden Übersicht angegebenen Daten und den Gesamtschuldbetrag (welcher die eventuell zustehenden Beitragsreduzierungen, sowie den Zuschlag für den Asbestfond – insofern geschuldet – berücksichtigt) zu überprüfen und umgehend die eventuellen, nicht übereinstimmenden Daten **direkt diesem Sitz an die angeführte elektronische Post- oder PEC –Adresse** zwecks den notwendigen Richtigstellungen mitzuteilen.

Um eine bestmögliche Kontrolle zu ermöglichen, ist der Betrag jeder einzelnen der vier Raten, einschliesslich der Zinsen, angegeben, falls aus unseren Archiven hervorgeht, dass Sie den Willen geäußert haben diese Zahlungsmodalität zu beanspruchen.

Die “einzuzahlenden Beträge (Differenz zwischen dem geschuldeten und eingezahlten Betrag)” berücksichtigen weder eventuelle, gewöhnliche Ratenzahlungen, welche im Sinne des Gesetzes Nr. 389/1989 genehmigt worden sind, noch eventuelle zeitweilige Aussetzungsbegünstigungen der Einzahlungen, bzw. Einhebungen, die aufgrund von Naturkatastrophen von den geltenden Bestimmungen verordnet sind.

Der Betrag muss innerhalb 15 Tagen mittels dem Vordruck F24 einbezahlt werden, wobei die Bezugsnummer “902012”

anzugeben ist. Die mangelnde Einzahlung innerhalb der angegebenen Frist hat die Einleitung des Zwangseintreibungsverfahrens des Guthaben<sup>2</sup> zur Folge.

Die öffentlichen Körperschaften, welche auf den Tabellen A und B des Gesetzes 720/1984 angeführt sind, sowie die Zentralverwaltungen des Staates gemäss Art. 7 des MD vom 5. Oktober 2007, welche im System des einheitlichen Schatzdienstes eingebaut sind, müssen seit dem 2. November 2010 den Einzahlungsvordruck F24 EP, von dem wir ein Beispiel wiedergeben, benutzen.

Für diese Mitteilung wurde die aus dem Firmenregister hervorgehende PEC-Adresse benutzt.

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

*Eigenhändige Unterschrift ersetzt durch Druck laut Art. 3, Abs. 2 des GVD Nr. 39/1993*

**Prospetto da allegare alle note di verifica per i codici ditta con codice di agevolazione 070.**

I prospetti .....

Firmennummer .....

Firmenbezeichnung .....

LOHNABHÄNGIGE							
TVP	Tarifstelle	Art Periode	Löhne	Unf.satz	Sil/Asb -Satz	Vorschuss	Schuld
		AUSG.20xx				0,00	0,00
		RATE 20xx				0,00	0,00

HANDWERKER
------------

\_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Artikel 24 und 25 des Legislativdekretes Nr. 46/99 und nachfolgenden Abänderungen

TVP	Art Periode	Jahresprämie	Nr. Personen für 12 Monate	Nr. Personen für weniger als 12 Monate	Vorschuss	Schuld
	AUSG. 20xx				0,00	0,00
	RATE 20xx				0,00	0,00

Aufgerundete Forderung 0,00

Gesamtschuld ohne Zinsen 0,00

Berücksichtigte Einzahlungen am..... und automatisch zugeordnet	
Zahlungsdatum	Betrag
Insgesamt	

Gesamtschuld Raten im Detail Zinsen eingeschlossen			Zu Bezahlende Beträge (Unterschied zwischen Schuldbetrag und bezahlten Betrag)
Rate	Betrag	Fälligkeitsdatum	
1	0,00		
2	0,00		
3	0,00		
4	0,00		
Insgesamt			

**Prospetto da allegare alle note di verifica ai soggetti assicuranti per i codici ditta SENZA codice di agevolazione 070.**

Anche questo prospetto è lo stesso utilizzato per l'invio del preavviso agli intermediari in assenza del codice di agevolazione 070.

Firmennummer .....

Firmenbezeichnung .....

LOHNABHÄNGIGE							
TVP	Tarifstelle	Art Periode	Löhne	Unf.satz	Sil/Asb -Satz	Vorschuss	Schuld



		AUSG.20xx				0,00	0,00
		RATE 20xx				0,00	0,00

HANDWERKER						
TVP	Art Periode	Jahresprämie	Nr. Personen für 12 Monate	Nr. Personen für weniger als 12 Monate	Vorschuss	Schuld
	AUSG. 20xx				0,00	0,00
	RATE 20xx				0,00	0,00

Aufgerundete Forderung 0,00

Gesamtschuld ohne Zinsen 0,00

Berücksichtigte Einzahlungen am..... und automatisch zugeordnet	
Zahlungsdatum	Betrag
Insgesamt	

Zu Bezahlende Beträge (Unterschied zwischen Schuldbetrag und bezahlten Betrag)

## **4        Avvisi Bonari (italiano BN -BO / bilingue BD -BR)**

### **4.1 Elementi generali**

Si tratta di un gruppo di modelli aventi stesso tracciato.

BN e BO sono i layout italiani, hanno testi identici l'unica differenza è che i flussi con prefisso BO sono raccomandate semplici, mentre i documenti contenuti nei flussi BN sono spediti con invio massivo

BD e BR sono invece i layout bilingue, anche in questo caso i testi e le gestione delle tabelle è identica, l'unica differenza consiste nel fatto che i flussi che iniziano con prefisso BR sono raccomandate semplici.

### **4.2 Tracciato record di input**

TIP	NOM	TOP	IND	CIV	CAP	DES	SIG	COD	COD	RAG	TOP	IND	CIV	C/O	CAP	DES	SIG	IMP	DIRIG	Mail	Mail	FIL
REC	SED	Mitt	Mitt	Mitt	Mitt	COM	PROV	CLI	FSC	SOC	Dest	Dest	Dest		Dest	COM	PROV	SNT		Sede	Pec	
01						Mitt	Mitt									Dest	Dest				Sede	
02	25	25	60	10	5	30	2	8	16	60	25	60	10	40	5	30	2	17	40	50	50	8

TIP	COD	RAG	FILLER
REC	CLI	SOC	
02			
02	8	60	510

TIP	COD	TIPO	DES	ANN	DAT	IMP	IMP	IMP	FILLER
REC	PAT	PLZ		CMP	SCA	DOV	PAG	SCP	
03									
02	9	20	40	4	10	17	17	17	444

TIP	TOT	TOT	TOT	FILLER
REC	DOV	PAG	SCP	
04	CLI	CLI	CLI	
02	17	17	17	527

TIP	COD	COD	CTR	PRG	CAUSALE	FILLER
REC	SED	CLI	COD	RCH		
05			CLI	PAG		
02	5	8	2	6	1	556

Ogni tipo record è lungo 580 + 1; si aggiunge, come per le verifiche, un punto come fine riga quindi il 581 byte sarà per tutti i record un punto.

Dal punto di vista dei controlli eseguiti in fase di CH, è previsto lo scarto del lotto nei seguenti casi:

- Se un record dovesse avere lunghezza differente da 581 byte
- Se il record 05 (opzionale) fosse presente per un documento in occorrenze multiple.

### 4.3 Mappatura layout

- Le variabili del tipo record 01 usate nella lettera:

Sede di [NOM_SEDE]	[RAG_SOC]
[TOP_mitt][IND_mitt][CIV_mitt]	C/O [C/O]
[CAP_mitt][DES_COM_mitt][SIG_PROV_mitt]	[TOP_dest][IND_dest][CIV_dest]
[MAIL_SEDE]	[CAP_dest][DES_COM_dest][SIG_PROV_dest]
[MAIL_PEC_SEDE]	

Oggetto: avviso bonario

codice ditta [COD\_CLI]

codice fiscale [COD\_FSC]

La informiamo che dai controlli effettuati nei nostri archivi non risultano pervenuti i pagamenti per premi ed accessori indicati nel prospetto allegato.

La invitiamo pertanto a regolarizzazione la posizione contributiva versando la complessiva somma di € [IMP\_SNT] entro 30 giorni dalla ricezione di questo avviso. Il mancato pagamento entro il suddetto termine comporterà l'avvio delle procedure di recupero coattivo del credito<sup>1</sup>.

Le ricordiamo che per importi non inferiori a € 1.000,00 e in presenza degli altri requisiti previsti dalla legge, potrà eventualmente presentare entro 30 giorni istanza di rateazione ai sensi dell'articolo 2, comma 11 della legge n. 389/1989, utilizzando il modulo pubblicato in [www.inail.it](http://www.inail.it).

Per il pagamento dovrà utilizzare il Mod. F24, compilando l'apposita sezione Inail e indicando, nel campo "importi a debito versati", il totale comunicato con il presente avviso.

Gli enti pubblici riportati nelle tabelle A e B della legge 720/1984 e le amministrazioni centrali dello Stato di cui all'articolo 7 del DM 5 ottobre 2007 che rientrano nel sistema di tesoreria unica, a decorrere dal 2 novembre 2010, devono invece utilizzare il modello di pagamento F24 EP riportato in allegato.

Se Lei ha già effettuato i versamenti o riscontra inesattezze nei dati indicati (incluso il codice fiscale) o negli importi dovuti, potrà contattare questa Sede che provvederà alle necessarie rettifiche.

---

<sup>1</sup> Articoli 24 e 25 del decreto legislativo n. 46/99 e successive modifiche.

Questo avviso vale anche come atto interruttivo della prescrizione (art. 3, commi 9 e 10, legge n. 335/1995).

IL DIRIGENTE DELLA SEDE

[DIRIG]

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del d.lgs n. 39/1993."

- Le variabili del tipo record 02 usate in testa alla pagina dell'allegato alla lettera:

CODICE CLIENTE [COD\_CLI]

RAGIONE SOCIALE [RAG\_SOC]

- Le variabili del tipo record 03 usate nell'allegato alla lettera e riportano le PAT del cliente scoperte:

PAT [COD\_PAT]

TIPO POLIZZA [TIPO\_PLZ]

DESCRIZIONE [DES]

ANNO COMPETENZA [ANN\_CMP]

DATA SCADENZA [DAT\_SCA]

IMPORTO DOVUTO [IMP\_DOV]

PAGATO [IMP\_PAG]

SCOPERTO [IMP\_SCP]

- Le variabili del tipo record 04 usate nell'allegato alla lettera e riportano i totali delle righe precedenti:

TOTALE

Sotto la colonna "IMPORTO DOVUTO" [TOT\_DOV\_CLI]

Sotto la colonna "PAGATO" [TOT\_PAG\_CLI]

Sotto la colonna "SCOPERTO" [TOT\_SCP\_CLI]

- Le variabili del tipo record 05 usate sia nel modello F24, sia nel modello F24 EP

F24

CODICE SEDE [COD\_SED]

CODICE DITTA [COD\_CLI]

C.C [CTR\_COD\_CLI]

NUMERO DI RIFERIMENTO [PRG\_RCH\_PAG]

CAUSALE [CAUSALE]

F24 EP

CODICE TRIBUTI/CAUSALE [PRG\_RCH\_PAG]

CODICE [COD\_SED]

ESTREMI IDENTIFICATIVI [COD\_CLI]

RIFERIMENTO A [CAUSALE]

Testi in tedesco:

“Sede di .....

Via .....

cap.....città.... comune

Indirizzo mail sede

Indirizzo PEC sede

Firma

cap... città ....comune

Betreff: gutmeinende Aufforderung

Firmenkodenr. xxxxx

Steuernummer

Aus den in unseren Archiven durchgeführten Kontrollen geht hervor, dass für die auf der anliegenden Aufstellung angegebenen Prämien und Zubehöre keine Einzahlungen aufscheinen.

Wir fordern wir Sie also auf die Beitragsposition in Ordnung zu bringen und den Gesamtbetrag von € ..... binnen 30 Tagen ab Erhalt der vorliegenden Aufforderung einzuzahlen. Die mangelnde Einzahlung innerhalb der besagten Frist hat die Einleitung der Zwangseintreibungsverfahren für das Guthaben zur Folge <sup>1</sup>.

Für Beträge über € 1.000 können Sie vorbehaltlich des Bestehens der weiteren gesetzlichen Voraussetzungen, innerhalb 30 Tagen mittels dem auf der Internetseite [www.inail.it](http://www.inail.it) veröffentlichten Vordruck im Sinne des Art. 2, Abs. 11 des Gesetzes Nr. 389/1989 einen Antrag um Ratenzahlung stellen.

Für die Einzahlung ist das Formblatt F24 zu benutzen, wobei der eigens dafür vorgesehene Abschnitt Inail auszufüllen ist, indem im Feld “eingezahlte Schuldbeträge” der mittels vorliegender Aufforderung mitgeteilte Betrag anzugeben ist.

Die öffentlichen Körperschaften, welche auf den Tabellen A und B in Anlage zum Gesetz 720/1984 angeführt sind und die Zentralverwaltungen des Staates laut Art. 7 des MD 5. Oktober 2007, welche im System des einheitlichen Schatzdienstes eingebaut sind, müssen ab 2. November 2010 die Einzahlung der Prämien mittels vereinheitlichten Einzahlungsvordruck F24 EP, von dem wir ein Beispiel wiedergeben, tätigen.

Sollten Sie die Einzahlungen bereits getätigt haben, bzw. sollten Sie Fehler bei den angegebenen Daten (einschliesslich Steuernummer) oder bei den Schuldbeträgen feststellen, können Sie mit diesem Sitz Kontakt zwecks Vornahme der

---

<sup>1</sup> Artikel 24 und 25 des GvD Nr. 46/99 und nachfolgenden Abänderungen



notwendigen Berichtigungen aufnehmen.

Diese Aufforderung gilt auch zum Zweck der Unterbrechung der Verjährungsfristen (Art. 3, Abs. 9 und 10, des Gesetzes Nr. 335/1995).

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

Eigenhändige Unterschrift ersetzt durch Druck laut Art. 3, Abs. 2 des GVD Nr. 39/1

## 5 Sanzioni ordinarie (italiano SN / bilingue SD)

### 5.1 Elementi generali

Entrambi i layout sono relativi a Raccomandate Semplici.

Anche in questo caso, per i documenti italiani avremo una sola pagina accompagnatoria e poi una serie di tabelle di dettaglio; il documento bilingue è formato da due pagine accompagnatorie (una in italiano ed una in tedesco) e dalle stesse tabelle del modello italiano che, invece di essere riportate due volte, sono riportate una sola volta ma con diciture bilingue in testa.

### 5.2 Tracciato record di input

#### RECORD MITTDEST:

da col 1-2	identificativo record valore 01
da col 3-27	nome sede
da col 28-32	codice sede
da col 33-57	toponimo stradale (via/piazza/vicolo/ecc.)
da col 58-117	via
da col 118-127	numero civico
da col 128-132	c.a.p.
da col 133-162	nome comune
da col 163-164	sigla provincia
da col 165-224	ragione sociale
da col 225-249	toponimo stradale
da col 250-309	via
da col 310-319	numero civico
da col 320-324	c.a.p.
da col 325-354	nome comune
da col 355-356	sigla provincia
da col 357-365	codice cliente
da col 366-387	importo
da col 388-397	data scadenza del pagamento
da col 398-437	nome dirigente sede
da col 438-453	codice fiscale
da col 454-503	presso
da col 504	fine record valore \$

#### RECORD CLIENTE

da col 1-2	identificativo record valore 02
da col 3-11	codice cliente
da col 12-71	ragione sociale
da col 72	fine record valore \$

## TRACCIATI RECORD RELATIVI AGLI ALLEGATI DA STAMPARE 1 O N VOLTE (DATI RIPETITIVI)

### RECORD QUADRO A

da col 1-2	identificativo record valore 03
da col 3-5	progressivo dettaglio
da col 6-14	codice pat
da col 15-34	tipo periodo e anno di competenza
da col 35-44	data scadenza
da col 45-66	importo pagato
da col 67-76	data pagamento
da col 77	fine record valore \$

### RECORD QUADRO B

da col 1-2	identificativo record valore 04
da col 3-5	progressivo dettaglio
da col 6-27	importo premio soggetto a sanzione
da col 28-31	giorni di ritardo
da col 32-37	tasso applicato
da col 38-59	importo tetto massimo
da col 60-69	data tetto massimo <sup>5</sup>
da col 70-91	importo sanzione
da col 92	fine record valore \$

## TRACCIATO DA STAMPARE UNA SOLA VOLTA

### RECORD IMPORTO TOTALE SANZIONE

da col 01-02	tipo record 05
da col 03-24	importo totale sanzione
da col 25	fine record valore \$

## TRACCIATI RECORD RELATIVI AGLI ALLEGATI DA STAMPARE 1 O N VOLTE (DATI RIPETITIVI)

### RECORD QUADRO C

da col 1-2	identificativo record valore 06
da col 3-5	progressivo dettaglio
da col 6-27	importo premio soggetto ad interessi
da col 28-31	giorni di ritardo
da col 32-39	tasso applicato
da col 40-61	importo interessi di mora
da col 62	fine record valore \$

---

<sup>5</sup> se data = '0001-01-01' sulla stampa il campo deve essere impostato a spazio

## TRACCIATO DA STAMPARE UNA SOLA VOLTA

### RECORD IMPORTO TOTALE INTERESSI

da col 01-02                      tipo record 07  
da col 03-24                    importo totale interessi  
da col 25                        fine record valore \$

### RECORD IMPORTO TOTALE COMPLESSIVO

da col 01-02                    tipo record 08  
da col 03-24                    importo totale complessivo  
da col 25                        fine record valore \$

## TRACCIATO RECORD RELATIVO AL MODELLO F24 DA STAMPARE UNA SOLA VOLTA A FINE DOCUMENTO

### RECORD F24 QUADRO D

da col 1-2                      identificativo record valore 09  
da col 3-7                    codice sede  
da col 8-16                    codice cliente  
da col 17-18                  contro codice cliente  
da col 19-29                  riferimento  
da col 30-30                  causale  
da col 31                      fine record valore \$

Dal punto di vista dei controlli sul tracciato, sono previsti scarti nei seguenti casi:

- se i singoli record hanno lunghezze differenti rispetto a quanto indicato nei tracciati;
- nel caso il record 09, se presente, compare in più occorrenze (deve essere presente una sola volta).

## 5.3 Mappatura layout

- I dati contenuti nel record 01 (record obbligatorio) sono utilizzati per l'indirizzo e per la lettera accompagnatoria. Gli stessi campi variabili sono utilizzati sia nella comunicazione in italiano, sia nella comunicazione in tedesco.
- Il record 03 è utilizzato per popolare i campi della seguente tabella di riferimento:

TITOLI PAGATI OLTRE IL TERMINE DI SCADENZA / NACH DEM FÄLLIGKEITSDATUM BEZAHLTE TITEL

PAT / TVP		DESCRIZIONE TITOLO / BESCHREIBUNG TITEL	DATA SCADENZA / DATUM DER FÄLLIGKEIT	IMPORTO PAGATO / BEZAHLTER BETRAG	DATA PAGAMENTO / ZAHLUNGSDATUM
001	091193892	CONSUNTIVO 2008	16-06-2009	38,53	20-10-2010
002	091193892	RATA 2009	16-06-2009	75,55	20-10-2010

- Per la seguente tabella, sono invece utilizzati i campi contenuti nel record 04:

#### CALCOLO SOMME AGGIUNTIVE / BERECHNUNG DER ZUSATZBETRÄGE

	IMPORTO PREMIO / BETRAG DER PRÄMIEN	GIORNI DI RITARDO / VERSPÄTUNG IN TAGEN	TASSO APPL. / ANGEWAND. SATZ	IMPORTO SOMME AGGIUNTIVE / ZUSATZBETRÄGE
001	38,07	0491	6,50	3,33
002	74,79	0491	6,50	6,54

- Nel record 05 troviamo il campo relativo al Totale somme aggiunte:

TOTALE SOMME AGGIUNTIVE / INSGESAMTE ZUSATZBETRÄGE	9,87
--	------

- I campi del record 06 sono utilizzati per popolare le celle della tabella di Calcolo interessi di Mora. Di seguito viene riportato un esempio di tabella del modello SN (italiano), ma chiaramente nel modello SD (bilingue) saranno riportate entrambe le diciture italiano/tedesco:

#### CALCOLO INTERESSI DI MORA (per somme aggiuntive maturate nella misura massima)

	IMPORTO PREMIO SOGGETTO AD INTERESSI	GIORNI DI RITARDO	TASSO APPL.	INTERESSI DI MORA
001	1.015,17	999	6,8358	2,84
002	2.015,17	999	6,83581	1.000.002,84

- I campi dei record 07 e 08 sono rispettivamente relativi al Totale interessi e al Totale Complessivo:

TOTALE INTERESSI	2,84
TOTALE COMPLESSIVO DOVUTO (B+C)	8,91 (sanzioni + interessi)

- Infine i campi del record 09 sono utilizzate per le tabelle Altri enti previdenziali e per F24:

SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI / SEKTION ANDERE VERSICHERUNGSKÖRPERSCHAFTEN									
CODICE SEDE KODE-SITZ	POSIZIONE ASSICURATIVA / VERSICHERUNGSPERSONEN NUMERO / NUMMER	C.C. / K.K.	NUMERO DI RIFERIMENTO BEZUGS NR.	CAUSALE BEGR.	IMPORTI A DEBITO VERSATI ENTRICHTETE SCHULDBETRÄGE	IMPORTI A CREDITO COMPENSATI AUSGEGLICHENE GUTHABEN			
14120	991438	82	110012	P					
INAIL									
TOTALE / GESAMTBETRAG							±	SALDO	

FAC-SIMILE MOD.F24 EP - Il modello di pagamento F24 EP, esclusivamente telematico, deve essere utilizzato dagli enti e dalle amministrazioni dello Stato che rientrano nel sistema di tesoreria unica, FAC-SIMILE VORDRUCK F24 EP - Der Vordruck für die Zahlung mit F24 EP ist ausschließlich telematisch und muss von den Körperschaften und Staatsverwaltungen, welche im System des einheitlichen Schatzdienstes eingebunden sind, benutzt werden.

SEZIONE SEKTION	CODICE TRIBUTI/CAUSALE KODE NR. STEUER/BEGRÜND.	CODICE KODE NR.	ESTREMI IDENTIFICATIVI ANGABEN ZUR IDENTIFIKATION	RIFERIMENTO A BEZUG A	RIFERIMENTO B BEZUG B	IMPORTI A DEBITO VERSATI EINGEZAHLTE SCHULDBETRÄGE
N	110012	14120	991438	P		
SALDO FINALE / END SALDO						
EURO +						

## 6 Rendite dirette (italiano M0/bilingue T0) e Rendite superstite (italiano M1/bilingue T1)

### 6.1 Elementi generali

Tutti i modelli del gruppo hanno come tipologia di invio la posta massiva.

Dal punto di vista del layout avremo una prima pagina accompagnatoria, in cui sono riportati tutti i valori economici della rendita, a seguire i motivi del provvedimento, una tabella di dettaglio ed infine le Avvertenze.

### 6.2 Tracciato record di input

#### ➤ Modelli M0 - T0

Numero righe per documento 41.

Numero di riga	Nome variabile	inizio lettura	fine lettura
1	sede_di	13	53
2	citta_int	44	62
2	cap_int	16	21
2	indirizzo_int	22	43
3	Ragione_sociale	19	31
4	Indirizzo_r1	19	46
5	Cap	19	24
5	citta	27	44
5	Provincia	47	49
7	s1	11	19
7	s2	21	25
7	s3	26	60
7	data	62	79
7	ASL_PAG3_O	124	132
8	oggetto	9	30
9	oggetto2	9	1
10	oggetto3	9	1
11	inf_mp	31	44
11	del	45	57
11	gest	57	66
11	COD_PAG3_BIS_O	31	64
12	SEDE	7	13
12	RD	26	31
12	ANNO_CH	34	40
12	PADRONATO	40	38
15	DECORRENZA	10	20

15	VALUTA	31	32
15	retribuzione annua	33	44
15	Grado di inabilita	56	60
15	quote	66	67
18	retribuzione assunta	30	40
18	aliquota	49	54
19	rendita annua base	56	66
20	nquote	4	7
20	importo annuo quote	56	66
22	x4_1	56	66
24	rendita annua	20	34
24	rateo mensile	56	66
25	assegno di incollocabilita	56	66
26	assegno assistenza	56	66
28	TOTALE RATEO	56	66
30	arretrati	26	36
31	a debito arrotondamento	26	36
32	acconti corrisposti	26	36
34	a favore reddituario	56	66
35	a favore inail	26	36
35	rate	45	47
35	importo rate	56	66
36	rateo di 1	13	22
36	rateo di 2	23	27
36	importo da corrispondere	56	66
36	DICIT_39_O	66	120
37	DICIT_40_O	66	1
38	DICIT_41_O	71	1
39	minimo di	18	28
40	massimo di	18	28
40	DICIT_42_O	71	29

I dati della Tabella situazione anagrafica sono letti dalle righe:

riga 13
riga 14
riga 16
riga 17
riga 19
riga 21
riga 23
riga 25
riga 27

riga 29
riga 31
riga 33
riga 35

➤ **Modello M1 - T1**

Numero righe per documento 40:

Numero di riga	Nome variabile	inizio lettura	fine lettura
1	sede_di	14	53
2	citta_int	44	51
2	cap_int	16	21
2	indirizzo_int	22	43
3	Ragione_sociale	19	48
4	Indirizzo_r1	22	37
5	Cap	22	27
5	citta	28	46
5	Provincia	46	48
7	Posizione assicurativa	11	20
7	XXXXXX	22	26
7	CognomeNome	27	56
7	data	57	70
7	ASL_PAG3_O	124	132
8	oggetto	8	29
9	oggetto2	8	1
10	oggetto3	8	1
11	INF_MP	39	49
11	DATA_DEL	50	60
12	occorso a	3	33
12	deceduto	42	53
12	gest	55	58
12	sede	63	68
13	N_RS	8	14
13	anno	19	23
13	nucleo	28	30
13	patronato	39	69
16	DECORRENZA	10	20
16	RETRIBUZIONE ANNUA	35	48
16	retrib base	60	66
19	retrib annua assunta	57	67
20	N	5	8
20	percentuale retrib	41	47



21	retrib base	57	67
23	TOTALE annuo rendita	27	37
23	rateo	38	40
23	rata	57	67
26	arretrati	28	38
27	importo da restituire	28	38
28	acconti da restituire	28	38
30	a favore reddituario	57	67
31	a favore inail	28	38
31	n rate	42	45
31	importo rate	57	67
33	rateo di	15	29
33	importo da corrispondere	57	67
33	Messaggio0	73	68
34	Messaggio1	69	124
36	minimo di	20	30
37	massimo di	20	30
37	DICIT_45_O	108	134

I dati della Tabella situazione anagrafica sono letti dalle righe:

riga 13
riga 14
riga 15
riga 17
riga 18
riga 20
riga 22
riga 24
riga 25
riga 27
riga 29
riga 30
riga 32

### 6.3 Mappatura layout

- I dati contenuti nel record 01 (record obbligatorio) vengono utilizzati per la composizione dell'indirizzo in finestra. Gli stessi campi variabili vengono utilizzati sia nella comunicazione in italiano, sia nella comunicazione in tedesco, per entrambi i modelli.

➤ **7.3 a Modello M0**

La comunicazione inizia con una parte di testo fisso:

**ATTENZIONE** CONSERVARE ED ESIBIRE ALLA A.S.L PER IL RILASCIO DELL'ATTESTATO DI ESONERO DAI TICKETS AI SENSI DELLA LEGGE 683/1983 NONCHE' PER OGNI ALTRA FORMA DI ASSISTENZA SANITARIA DA ESIBIRE, SE RICHIESTA, ALLA BANCA UNITAMENTE AD UN IDONEO DOCUMENTO DI IDENTITA'

- I dati del record 02 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

POSIZIONE ASSICUR.		/	11-08-1935
--------------------	--	---	------------

OGGETTO: FONDO AMIANTO DM 30/2011 (NON SU ANNO CORRENTE)

rendita per inabilità permanente INF./MP N. 402695320 del 11-1993 Gest. 130  
SEDE 17300 Nr.R.D. 34771 ANNO 1993 PATRONATO

Si comunica che, per effetto delle disposizioni contenute nel T.U. 30/6/1965 n. 1124, si è dato corso al provvedimento di cui all'oggetto sulla base dei seguenti elementi:

DECORRENZA \_\_\_\_\_ RETRIBUZIONE ANNUA E 9.031,79 GRADO DI INABILITA' 42 Nr. quote 1

- I dati del record 03 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

**PROSPETTO DI LIQUIDAZIONE**

Retribuzione annua assunta per il calcolo della rendita \* €. 21.110,25 x Aliquota 260

- Rendita annua base \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

N° 1 quote integrative per 5% rendita base annua = importo annuo quote \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

- I dati del record 04 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

<b>TOTALE RENDITA ANNUA</b>	€. _____
Rendita annua € _____ = rateo MENSILE _____	€. _____
assegno di incollocabilità _____	€. _____
assegno per assistenza personale continuativa _____	€. _____
<b>TOTALE RATEO</b>	€. _____

- I dati del record 05 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

<b>CONGUAGLI</b>	arretrati _____	€.	2.234,38
	a debito / arrotondamento _____	€.	0,00
	acconti corrisposti _____	€.	0,00
<b>SALDO</b>	a favore reddituario _____	€.	2.234,38
	a favore INAIL €. 0,00 Nr. rate _____ Importo rate _____	€.	0,00
	Rateo di SETTEMBRE 2011 importo da corrispondere _____	€.	2.712,36

Per eventuali chiarimenti Ella può rivolgersi alla competente Sede INAIL o ad uno degli Istituti di Patronato operanti nella Sua provincia, la cui assistenza è completamente gratuita.

\* nei limiti retributivi { minimo di €. 14.456,40  
massimo di €. 26.847,60

IL DIRETTORE GENERALE

**Nb:** Se i campi di tutti i tipi record suddetti sono vuoti, la procedura mette di default una riga.

Sulla seconda pagina troviamo i 'Motivi del Provvedimento':

## MOTIVI DEL PROVVEDIMENTO

- 1 - Liquidazione rendita.
- 2 - Corresponsione quota integrativa per nascita figlio.
- 3 - Corresponsione quota integrativa per matrimonio contratto successivamente alla data di infortunio o di manifestazione della malattia professionale.
- 4 - Corresponsione quota integrativa per accertato stato di inabilità del figlio.
- 5 - Ripristino quota integrativa per figlio studente di scuola media.
- 6 - Ripristino quota integrativa per figlio studente universitario.
- 7 - Cessazione quota integrativa per morte del familiare.
- 8 - Cessazione quota integrativa per raggiungimento del 18° anno di età del figlio.
- 9 - Cessazione quota integrativa per raggiungimento del 21° anno di età del figlio studente.
- 10 - Cessazione quota integrativa per raggiungimento del 26° anno di età del figlio studente.
- 11 - Cessazione quota integrativa per interruzione o termine studi del figlio.
- 12 - Cessazione quota integrativa per cessazione stato di vivenza a carico del figlio studente.
- 13 - Cessazione quota integrativa per recupero dell'attitudine al lavoro del figlio già inabile.
- 14 - Aumento rendita per peggioramento delle condizioni fisiche accertato in sede di visita di revisione.
- 15 - Riduzione rendita per miglioramento delle condizioni fisiche accertato in sede di visita di revisione.
- 16 - Integrazione rendita per liquidazione assegno mensile per assistenza personale continuativa (A.P.C.).
- 17 - Variazione rateo per revoca assegno mensile per assistenza personale continuativa (A.P.C.).
- 18 - Variazione rateo per sospensione dell'assegno mensile per assistenza personale continuativa (A.P.C.) a norma dell'art. 76 o 218 T.U..
- 19 - Variazione rateo per rivalutazione annuale.

Sulla terza pagina c'è una tabella suddivisa in tre unità:

- la prima popolata con i campi del record 02

COGNOME E NOME	SEDE	GEST.	N. PROGRESS.	A/I
/	17300	130	402695320	93
		A.S.L. DI APPARTENENZA		

- La seconda popolata dai campi del record 07, che può avere più occorrenze:

[illegible]

SE LA SITUAZIONE ANAGRAFICA SOPRAINDICATA E' VARIATA RIPORTARE LA SITUAZIONE AGGIORNATA NEL PROSPETTO SOTTOSTANTE E INVIARLO ALLA SEDE DI APPARTENENZA.

- La terza parte popolata dai campi del record 06:

\*\* SOGGETTA A TRATTENUTA ASS. INVALIDI DI E.: 2,28  
DETTAGLIO CONGUAGLIO FONDO AMIANTO 2008: 2.780,56  
DETTAGLIO CONGUAGLIO FONDO AMIANTO 2009: 1.800,99

Sulla quarta ed ultima pagina troviamo le Avvertenze:

## AVVERTENZA

Il pagamento dei ratei di rendita, effettuato tramite l'INPS, si realizza a scelta del reddituario, secondo le seguenti modalità:

- in contanti presso lo sportello dell'Ufficio postale;
- in contanti presso lo sportello bancario;
- accredito su conto corrente bancario;
- accredito su conto corrente postale;
- accredito su libretto postale di risparmio nominativo;
- accredito su libretto bancario di risparmio nominativo.

Ove il reddituario desideri optare per una delle forme di pagamento sopra indicate, diversa da quella in atto nei suoi confronti, potrà rivolgersi agli Uffici sia dell'INAIL sia dell'INPS più vicini.

La delega all'incasso, a favore di persona fra quelle previste dall'art. 108 del T.U. n. 1125/1965, è ammesso solo:

- in contanti presso lo sportello dell'Ufficio postale;
- in contanti presso lo sportello bancario.

## DICHIARAZIONE

..... sottoscritt ..... nat ..... a ..... il ..... ammonit .....  
sulla responsabilità penale cui va incontro in caso di dichiarazione falsa o reticente, dichiara che la situazione familiare, rispetto a quella sopraindicata, è variata come segue:

COGNOME E NOME	LUOGO DI NASCITA	DATA DI NASCITA	NOTE

Precisa che l'esatta USL di appartenenza è la seguente

..... li ..... Firma del dichiarante .....

➤ **7.3 b Modello M1**

La comunicazione inizia con una parte di testo fisso:

**ATTENZIONE** CONSERVARE ED ESIBIRE A RICHIESTA DELLA BANCA DI VOLTA IN VOLTA UNITAMENTE AD UN IDONEO DOCUMENTO DI IDENTITA'

- I dati del record 02 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

POSIZIONE ASSICUR.		/	13-02-1930
--------------------	--	---	------------

OGGETTO: ADEGUAMENTO FONDO AMIANTO

rendita ai superstiti aventi diritto INF /MP N° 1005877 del 12 1972 occorso a /  
 deceduto il Gest. 130 SEDE 11130  
 N° R.S./ 102932 ANNO 1972 NUCLEO 01 PATRONATO

Si comunica che, per effetto delle disposizioni contenute nel T.U. 30/6/1965 n. 1124, si è dato corso al provvedimento di cui all'oggetto sulla base dei seguenti elementi:

DECORRENZA 24-12-1997 RETRIBUZIONE ANNUA E 1.238,95 % GLOBALE RETRIB. BASE 50,00

- I dati del record 03 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

**PROSPETTO DI LIQUIDAZIONE**

Retribuzione annua assunta come base per la liquidazione delle rendite *	€.	26.847,60
N° 1 superstiti aventi diritto a rendite di importo annuo complessivo pari al 50,00 % della retribuzione base	€.	13.423,80
<b>TOTALE ANNUO RENDITA/E €</b>	<b>13.423,80 = rateo 12</b>	<b>€. 1.118,65</b>

- I dati del record 04 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

<b>CONGUAGLI</b>	arretrati	€.	5.204,55
	importo da restituire	€.	0,00
	acconti da restituire	€.	0,00

- I dati del record 05 sono utilizzati per popolare i campi della prima pagina:

**SALDO** a favore reddituario \_\_\_\_\_ € 5.204,55  
a favore INAIL € 0,00 Nr. rate \_\_\_\_\_ Importo rate \_\_\_\_\_ € 0,00  
Rateo di SETTEMBRE 2011 importo da corrispondere \_\_\_\_\_ € 6.323,20

Per eventuali chiarimenti Ella può rivolgersi alla competente Sede INAIL o ad uno degli Istituti di Patronato operanti nella Sua provincia, la cui assistenza è completamente gratuita.

\* nei limiti retributivi { minimo di € 14.456,40  
massimo di € 26.847,60

IL DIRETTORE GENERALE

**Nb:** Se i campi di tutti i tipi record suddetti sono vuoti, la procedura mette di default una riga.

Sulla seconda pagina troviamo i 'Motivi del Provvedimento':

## MOTIVI DEL PROVVEDIMENTO

- 1 - Liquidazione rendita.
- 2 - Corresponsione quota integrativa per nascita figlio.
- 3 - Corresponsione quota integrativa per matrimonio contratto successivamente alla data di infortunio o di manifestazione della malattia professionale.
- 4 - Corresponsione quota integrativa per accertato stato di inabilità del figlio.
- 5 - Ripristino quota integrativa per figlio studente di scuola media.
- 6 - Ripristino quota integrativa per figlio studente universitario.
- 7 - Cessazione quota integrativa per morte del familiare.
- 8 - Cessazione quota integrativa per raggiungimento del 18° anno di età del figlio.
- 9 - Cessazione quota integrativa per raggiungimento del 21° anno di età del figlio studente.
- 10 - Cessazione quota integrativa per raggiungimento del 26° anno di età del figlio studente.
- 11 - Cessazione quota integrativa per interruzione o termine studi del figlio.
- 12 - Cessazione quota integrativa per cessazione stato di vivenza a carico del figlio studente.
- 13 - Cessazione quota integrativa per recupero dell'attitudine al lavoro del figlio già inabile.
- 14 - Aumento rendita per peggioramento delle condizioni fisiche accertato in sede di visita di revisione.
- 15 - Riduzione rendita per miglioramento delle condizioni fisiche accertato in sede di visita di revisione.
- 16 - Integrazione rendita per liquidazione assegno mensile per assistenza personale continuativa (A.P.C.).
- 17 - Variazione rateo per revoca assegno mensile per assistenza personale continuativa (A.P.C.).
- 18 - Variazione rateo per sospensione dell'assegno mensile per assistenza personale continuativa (A.P.C.) a norma dell'art. 76 o 218 T.U..
- 19 - Variazione rateo per rivalutazione annuale.

Sulla terza pagina c'è una tabella suddivisa in tre unità:

- la prima popolata con i campi del record 02:

COGNOME E NOME	NUCLEO	SEDE	GEST.	N. PROGRESS.	A/I
/	01	11130	130	1005877	
A.S.L. DI APPARTENENZA					

- La seconda popolata dai campi del record 06, che può avere più occorrenze:

[illegible]

- La terza parte popolata dai campi del record 05 denominati **MESSAGGIO0/1/2**

Gara per l'affidamento dei servizi di gestione della corrispondenza a monte e a valle del recapito per INAIL – ID 1679  
Appendice C – Template esemplificativi



## AVVERTENZA

Il pagamento dei ratei di rendita, effettuato tramite l'INPS, si realizza a scelta del reddituario, secondo le seguenti modalità:

- in contanti presso lo sportello dell'Ufficio postale;
- in contanti presso lo sportello bancario;
- accredito su conto corrente bancario;
- accredito su conto corrente postale;
- accredito su libretto postale di risparmio nominativo;
- accredito su libretto bancario di risparmio nominativo.

Ove il reddituario desideri optare per una delle forme di pagamento sopra indicate, diversa da quella in atto nei suoi confronti, potrà rivolgersi agli Uffici sia dell'INAIL sia dell'INPS più vicini.

La delega all'incasso, a favore di persona fra quelle previste dall'art. 108 del T.U. n. 1125/1965, è ammesso solo:

- in contanti presso lo sportello dell'Ufficio postale;
- in contanti presso lo sportello bancario.

## DICHIARAZIONE

..... sottoscritt ..... nat ..... a ..... il ..... ammonit .....  
sulla responsabilità penale cui va incontro in caso di dichiarazione falsa o reticente, dichiara che la situazione familiare, rispetto a quella sopraindicata, è variata come segue:

COGNOME E NOME	LUOGO DI NASCITA	DATA DI NASCITA	NOTE

Precisa che l'esatta USL di appartenenza è la seguente

Dichiara altresì di non aver contratto nuovo matrimonio posteriormente alla morte del coniuge ..... (1)

..... li ..... Firma del dichiarante .....

(1) Tale dichiarazione va resa solo se il dichiarante è il coniuge superstite.



## 7 Casalinghe (Rinnovo CA / Autocertificazioni CC / Sollecito CS)

### 7.1 Elementi generali

Nella procedura unica INAIL\_PU sono stati integrati i seguenti modelli lettera di casalinghe:

- **CA** (vecchia procedura INRCAS02) -> rinnovo casalinghe
- **CC** (vecchia procedura INACAS02) -> autocertificazione casalinghe
- **CS** (vecchia procedura INS CAS02) -> solleciti casalinghe

Questi modelli gestiscono solamente il tipo invio massivo.

Oltre al servizio di stampa, le tre procedura gestiscono anche l’RHM con consegna degli inesitati presso il centro di stampa di XXXX.

Di seguito vengono riportate le chiavi RHM usate attualmente in produzione:

<RHM>

<CustomDataRHM nome="PROCEDURA" valore="CASALINGHE"/>

<CustomDataRHM nome="NOME LOTTO" valore="CSSOLLEC01 Italiano"/>

<CustomDataRHM nome="CODBUSTA" valore="13CS080900000004"/>

<CustomDataRHM nome="CODCLIENTE" valore="900000004"/>

<CustomDataRHM nome="CODSEDE" valore="&#46;"/>

<CustomDataRHM nome="PROTOCOLLO" valore="&#46;"/>

<CustomDataRHM nome="RHMCasPos" valore="4000"/>

</RHM>

In fase di pre-elaborazione vengono effettuati i seguenti controlli:

- Controllo sul contenuto del “Flag Bilingue” che deve essere pari a **I** oppure **T**, in caso contrario il flusso viene scartato
- Controllo sulla lunghezza del record, se diversa da <> 510 il flusso viene scartato.

Il tracciato prevede un record per ogni corrispondenza.

Dal punto di vista del layout le procedure **CS** e **CA** prevedono anche l’aggancio del bollettino postale.

### 7.2 Tracciato record di input

Lettere rinnovo casalinghe - Tracciato record per stampa			
Descrizione	lung	tipo	rif

Anno competenza	4	char	1
Codice assicurato	9	char	2
Codice fiscale	16	char	3
Cognome	30	char	4
Nome	30	char	5
Dug	25	char	6
Indirizzo	60	char	7
Numero civico	10	char	8
Numero civico accessorio	10	char	9
Comune	40	char	10
Frazione	50	char	11
Codice avviamento postale	5	char	12
Sigla provincia	2	char	13
Sede INAIL	30	char	14
Toponimo (dug)	10	char	15
Via sede	25	char	16
Numero civico sede	5	char	17
Codice avviamento postale sede	5	char	18
Provincia sede	15	char	19
IV Campo	18	char	20
Flag Bilingue (I=italiano, T=bilingue)	1	char	21
e-mail sede	50	char	22
pec sede	50	char	23
Data della richiesta (gg/mm/aaaa)	10	char	24
totale lunghezza record	510		

### 7.3 Mappatura layout

Il tracciato come visto sopra è a campi fissi dove la variabile Flag Bilingue, se valorizzata a T, prevede che dopo la comunicazione in italiano venga inserita la comunicazione in tedesco con relativo bollettino di conto corrente (ad esclusione del modello CC).

Di seguito l'ultima versione solleciti (documento in italiano):

Sede di  
Via n.  
Cap Provincia  
E-mail

#### LETTERA RICOGNITIVA

Al

Gentile Signora/e,

da controlli effettuati nei nostri archivi non risulta il pagamento del premio per **l'iscrizione all'assicurazione contro gli infortuni domestici relativo all'anno 2013**.

Pertanto, Le chiediamo di verificare quanto sopra e, qualora avesse già provveduto al suindicato pagamento, di non tenere conto di questa comunicazione.

Qualora invece il versamento non fosse stato effettuato, pur sussistendo i requisiti previsti dalle disposizioni di legge di seguito allegate e riportate nell' **"Assicurazione in sintesi"**, La invitiamo a provvedere nel più breve tempo possibile, utilizzando l'allegato bollettino di c/c postale.

Il bollettino allegato può essere pagato anche:

- online su [www.inail.it](http://www.inail.it) per i titolari di carta di credito Visa o Mastercard, carta prepagata Postepay o conto Bancoposta,
- attraverso il servizio di c/c online (home banking),
- tramite bonifico bancario. Sul bollettino è, infatti presente il codice IBAN che permette il pagamento presso gli sportelli bancari. Nella causale del bonifico **è necessario indicare nell'ordine: il codice fiscale della casalinga/o, l'anno di competenza del premio, il codice utente, il nome e il cognome della casalinga/o,**
- tramite postagiro o giroconto bancario.

Per qualsiasi informazione relativa anche all'assicurazione potrà comunque:

- chiamare il **numero gratuito INAIL 803.164**
- collegarsi a **[www.inail.it](http://www.inail.it)**
- contattare o recarsi presso le **Sedi INAIL**
- contattare o recarsi presso le **Associazioni delle Casalinghe** (DonnEuropee Federcasalinghe 06-68806804; Movimento Italiano Casalinghe 030-2006951 – dal lun. al ven. dalle ore 9.30 alle ore 12.00 e Sindacato Casalinghe Lavoratrici Europee – SCALE UGL 06-32482242 – lun. merc. ven. dalle ore 15.00 alle ore 16.30) e i **Patronati**.

Inoltre, si fa presente che tutte le comunicazioni dovranno essere inviate esclusivamente alle Sedi Inail.

Cordiali saluti.

IL DIRETTORE CENTRALE RISCHI

Dr

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'articolo 3, comma 2 del D.lgs n. 39/1993.

### **ASSICURAZIONE IN SINTESI**

Con la **legge n. 493 del 1999** lo Stato ha riconosciuto il valore sociale del lavoro svolto in casa per la cura del nucleo familiare ed ha istituito **l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni domestici**.

**Da marzo 2001** è quindi diventata **obbligatoria l'iscrizione presso l'INAIL** di tutti coloro, uomini o donne, che:

- ⇒ hanno un'età compresa tra i 18 ed i 65 anni;
- ⇒ svolgono il proprio lavoro per la cura dei componenti della famiglia e della casa;
- ⇒ non sono legati da vincoli di subordinazione;
- ⇒ prestano lavoro domestico in modo abituale ed esclusivo.

Tra i soggetti obbligati ad iscriversi rientrano anche:

- ⇒ i pensionati che non hanno superato i 65 anni;
- ⇒ i cittadini stranieri che soggiornano regolarmente in Italia e non hanno altra occupazione;
- ⇒ tutti coloro che, avendo già compiuto i 18 anni, lavorano esclusivamente in casa per la cura dei componenti della famiglia (ad esempio ragazzi e ragazze in attesa di prima occupazione);
- ⇒ gli studenti che dimorano nella città di residenza o in località diversa e che si occupano anche dell'ambiente in cui abitano;
- ⇒ i lavoratori in cassa integrazione guadagni;
- ⇒ i lavoratori in mobilità;
- ⇒ i lavoratori stagionali, temporanei ed a tempo determinato.

Anche coloro che compiranno il 65° anno di età nel 2013, se in possesso dei requisiti previsti dalla legge (vedi sopra), dovranno pagare il premio assicurativo per l'intero importo di 12,91 euro. L'assicurazione manterrà la sua validità fino alla successiva scadenza annuale del premio (31 dicembre 2013).

In caso di infortunio bisogna rivolgersi ad un ospedale o al proprio medico di famiglia per le consuete prestazioni sanitarie, precisando che si tratta di infortunio domestico. Solo a guarigione clinica avvenuta e se l'infortunato:

- ritiene, su parere medico, che dall'infortunio sia derivata un'inabilità permanente pari o superiore al 27% per gli infortuni occorsi a partire dal 1° gennaio 2007 o al 33% per quelli occorsi fino al 31 dicembre 2006;
- è in regola con il pagamento del premio annuo o ha presentato l'autocertificazione prevista per l'iscrizione dei soggetti che hanno diritto all'esonero dal versamento del premio;
- possiede i requisiti di assicurabilità (età, esclusività del lavoro domestico, assenza di vincolo di subordinazione, svolgimento gratuito dell'attività);

deve presentare all'INAIL domanda per la liquidazione della rendita.

A decorrere dal 17 maggio 2006, nell'assicurazione rientra anche l'infortunio mortale. In tale ipotesi, i superstiti aventi diritto (coniuge e figli fino al 18° anno di età; fino al 26° anno se viventi a carico e regolarmente iscritti a un corso di studio e se inabili finché dura l'inabilità; in mancanza di coniuge e figli i genitori se viventi a carico, i fratelli e le sorelle se viventi a carico e conviventi con il soggetto assicurato) dovranno presentare domanda per la corresponsione della rendita, dell'assegno funerario, nonché del beneficio "una tantum", introdotto per gli eventi verificatisi dal 1° gennaio 2007.

In caso di mancata concessione della rendita, l'assicurato o il superstite avente diritto può presentare ricorso alla Sede Inail che ha emanato il provvedimento e che provvederà al successivo inoltro al Comitato Amministratore del Fondo autonomo speciale per l'assicurazione contro gli infortuni domestici. Il ricorso va trasmesso entro 90 giorni dalla data del provvedimento a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o presentato a mano con lettera della quale verrà rilasciata ricevuta.

Il premio dell'assicurazione – di euro 12,91 – è a carico dello Stato per coloro che presentano entrambi questi requisiti:

- possiedono un reddito personale complessivo lordo fino a 4.648,11 euro all'anno
- e
- fanno parte di un nucleo familiare il cui reddito complessivo lordo non supera i 9.296,22 euro all'anno.

I soggetti in possesso dei predetti requisiti potranno utilizzare l'apposito modulo che dovrà essere consegnato, debitamente compilato e sottoscritto, ad una qualsiasi Sede INAIL, ad un Patronato, alle Associazioni delle Casalinghe ai

quali potranno rivolgersi anche nel caso di difficoltà nella compilazione.

A partire dall'anno 2005 la legge prevede l'applicazione delle sanzioni, graduate in relazione al periodo di inadempimento, per coloro i quali risultino in possesso dei requisiti previsti e non osservino l'obbligo del versamento del premio.

Le ricordiamo, infine, che potrà ritirare un opuscolo informativo sull'assicurazione, consultabile anche sul portale [www.inail.it](http://www.inail.it), presso qualsiasi Sede INAIL.

Di seguito l'ultima versione solleciti documento tedesco:

Sede di  
Via            n.  
Cap            Provincia  
E-mail:  
PEC:

#### **SCHREIBEN ZU ERKUNDUNGSZWECKEN**

Sehr geehrte Frau / Herr,

Aus unseren Archiven scheint keine Zahlung für die Eintragung für die Versicherung gegen Haushaltsunfälle für das Jahr 2013 auf.

Wir bitten Sie eine Überprüfung vorzunehmen und im Falle, dass Sie die Einzahlung für das Jahr 2012 bereits vorgenommen haben, diese Mitteilung einfach zu ignorieren.

Sollte hingegen trotz bestehen der gesetzlichen Voraussetzungen, welche auf der „Zusammenfassung der Versicherungsinhalte“ angeführt sind, die Einzahlung nicht erfolgt sein, fordern wir Sie auf diese so schnell wie möglich mittels anliegendem Posterlagschein vorzunehmen .

Es wird darauf hingewiesen, dass die Einzahlung auch erfolgen kann:

- Online über das Internetportal [www.inail.it](http://www.inail.it) für die Inhaber einer Kreditkarte Visa oder Mastercard, einer Wertkarte Postepay oder einer Postbankkontos
- mittels dem online K/K Dienst (home banking)
- Mit Postgiro oder Bankgiro (l'ordine è stato già invertito)
- mit Bankgutschrift. Auf dem Posterlagschein ist die IBAN- Kodenummer angegeben, mittels welchem die Einzahlung auch bei den Bankschaltern vorgenommen werden kann. Als Begründung der Bankgutschrift muss in Reihenfolge die Steuernummer der im Haushalt tätigen Person, das Jahr auf welches sich die Prämie bezieht, die Kundennummer, Vor- und Zuname der im Haushalt tätigen Person angegeben werden.

Weitere Informationen über die Versicherung erhalten Sie:

- Über die gebührenfreie Telefonnummer des INAIL: 803-164
- Über die Internetadresse [www.inail.it](http://www.inail.it)
- Bei allen Amtsstellen des INAIL
- Bei den Hausfrauenvereinigungen (DonnEuropee Federcasalinghe 06-68806804; Movimento Italiano Casalinghe 030-2006951 – von Montag bis Freitag von 9.30 bis 12.00 und Sindacato Casalinghe Lavoratrici Europee – SCALE UGL 06-32482242 – Montag, Mittwoch, Freitag von 15.00 bis 16.30) und bei den Patronaten.

Es wird schliesslich darauf hingewiesen, dass alle Mitteilungen ausschliesslich an die Sitze des INAIL zu richten sind.

Mit freundlichen Grüßen

DER DIREKTOR DER ZENTRALDIREKTION FÜR RISIKEN

Dr....

Eigenhändige Unterschrift ersetzt durch Druck laut Art. 3, Abs. 2 des GVD Nr. 39/1993

### **ZUSAMMENFASSUNG DER VERSICHERUNGSGEHALTEN**

Mit dem Gesetz Nr. 493/1999 hat der Staat den sozialen Wert der im Haus und für die Familie geleisteten Arbeit anerkannt und die Pflichtversicherung gegen Haushaltsunfälle eingeführt.

Seit März 2001 besteht folglich die Pflicht zur Einschreibung beim INAIL für alle Frauen und Männer, welche:

- ⇒ sich in einem Alter zwischen 18 und 65 Jahren befinden;
- ⇒ ihre Arbeit im Haus und für die Familie durchführen;
- ⇒ nicht weisungsgebunden sind;
- ⇒ die Arbeit im Haushalt gewohnheitsmäßig und ausschliesslich ausüben.

Zu den Personen, die der Pflichtversicherung unterliegen, gehören auch:

- ⇒ Pensionierte, die das 65. Lebensjahr nicht überschritten haben;
- ⇒ ausländische Staatsbürger, die regelmäßig in Italien leben und keine andere Arbeit ausüben;
- ⇒ alle, die bereits 18 Jahre alt und ausschliesslich mit der Pflege der Familienmitglieder im Haushalt beschäftigt sind (z.B. junge Leute in Erwartung ihrer ersten Beschäftigung);
- ⇒ Studenten die, auch wenn sie in einer Stadt, in der sie keinen Wohnsitz haben, studieren und wohnen, im Haushalt beschäftigt sind;
- ⇒ Arbeiter in der Lohnausgleichskasse;
- ⇒ Arbeiter in Mobilität;
- ⇒ Saison- und Zeitarbeiter, sowie jene mit zeitlich befristeten Vertrag.



Auch Diejenigen, welche im Laufe des Jahres 2013 das 65° Lebensjahr erreichen, müssen die Versicherungsprämie im gesamten Ausmass von 12,91 Euro bezahlen, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen für die Versicherung gegeben sind (siehe obigen Abschnitt). Die Versicherung bleibt dann bis zur nächsten Fälligkeit der Jahresprämie (31. Dezember 2013) bestehen.

Beim Eintreten eines Unfalles wendet man sich an ein Krankenhaus oder an den Hausarzt für die üblichen medizinischen Leistungen, wobei anzugeben ist, daß es sich um einen Haushaltsunfall handelt. Erst nach der klinischen Genesung und falls der/die Unfallverletzte:

- aufgrund eines ärztlichen Gutachtens annimmt, daß der Unfall zu einer bleibenden Arbeitsunfähigkeit von 27% oder mehr bei Unfällen, welche ab 1. Januar 2007 erlitten wurden, oder von 33% oder mehr bei Unfällen, welche bis 31. Dezember 2006 erlitten wurden, geführt hat
- er/sie die Jahresversicherungsprämie ordnungsmäßig bezahlt oder die Eigenerklärung für die Befreiung von der Bezahlung der Prämie vorgelegt hat;
- die Versicherungsvoraussetzungen besitzt (Alter, Ausschließlichkeit der Hausarbeit, nicht weisungsgebundene, unbezahlte Arbeit);

muß der/die Betroffene beim INAIL den Antrag um Ausbezahlung der Rente einreichen.

Seit 17. Mai 2006 ist auch der Unfall mit tödlichem Ausgang im Versicherungsschutz eingeschlossen. In diesem Fall müssen die Hinterbliebenen (Ehepartner und Kinder bis zum 18. Lebensjahr; Nachkommen bis zum 26. Lebensjahr falls zulasten lebend und studieren und falls Invaliden, solange die Invalidität andauert; falls der Ehepartner und die Kinder fehlen, die zulasten lebenden Eltern, die zulasten lebenden und mit dem Versicherten zusammen lebenden Geschwister) die Auszahlung der Rente, das eventuelle Begräbnisgeld, sowie die „una tantum“ Entschädigung für Unfälle ab 1. Jänner 2007, beantragen.

Falls die Rente nicht gewährt wird, kann der Versicherte bei der Amtsstelle des INAIL, welche die Maßnahme erlassen hat, Rekurs einreichen. Die Amtsstelle wird dann diesen an den Verwaltungsausschuß des Autonomen Sonderfonds für die Haushaltsunfall-versicherung weiterleiten. Der Rekurs muß innerhalb von 90 Tagen ab dem Datum der entsprechenden Maßnahme mittels Einschreibebrief mit Rückantwort eingereicht oder direkt abgegeben werden. In diesem Falle wird eine Empfangsbestätigung ausgestellt.

Die Versicherungsprämie in Höhe von 12,91 Euro geht zu Lasten des Staates, wenn beide der folgenden Voraussetzungen gegeben sind:

- sie ein persönliches Bruttogesamteinkommen bis 4.648,11 Euro besitzen
- und
- das jährliche Bruttogesamteinkommen der Familie des Versicherten den Betrag von 9.296,11 Euro nicht überschreitet.

Die Personen, welche die besagten Voraussetzungen besitzen, können das eigens dafür vorgesehene Formblatt benutzen, welches ordnungsgemäß ausgefüllt und unterschrieben bei jeder Amtsstelle des INAIL, bei einem Patronat, bei den Hausfrauenvereinigungen, an welche man sich auch für eventuelle Hilfeleistung beim Ausfüllen wenden kann,

einzureichen ist.

Ab dem Jahr 2005 sieht das Gesetz für jene, die im Besitz der Voraussetzungen sind und die Einzahlungspflicht der Prämie nicht beachten, die Anwendung der Strafen vor, welche im Verhältnis zur Unterlassungsdauer abgestuft sind.

Wir erinnern Sie schließlich daran, daß die Broschüre über die Versicherung bei jedem INAIL-Sitz abgeholt werden kann und ausserdem vom Internetportal [www.inail.it](http://www.inail.it) zwecks Einsicht abrufbar ist.

## 8 Tasso Applicato (italiano MN/bilingue TN/raccomandate italiano MX/raccomandate bilingue TX/> 50 fogli MK)

### 8.1 Elementi generali

Il documento è composto da due pagine iniziali di comunicazioni ai clienti e poi da una parte tabellare con blocchi di tabelle che possono essere ripetuti all'interno del singolo documento.

**MN** -> rappresenta il documento italiano

**MX** -> è l'acronimo che sta ad indicare il documento italiano con tipo invio raccomandata

**TN** -> documento bilingue

**TX** -> documento bilingue con tipo invio raccomandata

**MK** -> nella vecchia piattaforma @ rappresentava un modelli MN con numero di pagine superiore a 50 fogli, tali plichi venivano composti e inviati ai clienti tramite sda.

E' stato concordato che i documenti con numero di fogli superiore a 50, saranno in flusso omogenei aventi una nomenclatura "parlante", nello specifico avranno il terzo byte valorizzato con K. Un flusso MN voluminoso inizierà quindi con nome MNK, mentre un flusso TN voluminoso avrà nome flusso che inizia con TNK.

### 8.2 Tracciato record di input

Record	Nome campo	Riferimento documento	Posizione da	Posizione a	Lunghezza
<b>L1</b>	Tipo record		1	2	2
	Nome sede	1	3	19	17
	Indirizzo sede	2	20	54	35
	Cap sede	3	55	59	5
	Comune sede	4	60	77	18
	Provincia sede	5	78	79	2
	Direttore sede	5A	80	111	32
	Codice Sede Cliente	5B	112	116	5
					116
<b>L2</b>	Tipo record		1	2	2
	Ragione sociale	6	3	37	35
	Indirizzo	7	38	72	35
	Cap	8	73	77	5
	Comune	9	78	102	25
	Provincia	10	103	104	2
	Codice cliente	11	105	113	9
	Codice di controllo	12	114	115	2
	Spazio		116	116	1
					116

<b>L3</b>	Tipo record		1	2	2
	Indirizzo 2 (presso)	13	3	46	44
	Spazio		47	116	70
					116
<b>L4</b>	Tipo record		1	2	2
	Dati aggiuntivi indirizzo	13	3	46	44
	Spazio		47	116	70
					116
<b>M1</b>	Tipo record		1	2	2
	Codice cliente	20	3	11	9
	Codice PAT	21	12	20	9
	Ragione sociale	22	21	85	65
	Data elaborazione	23	86	95	10
	Spazio		96	116	21
					116
<b>M2</b>	Tipo record		1	2	2
	data tassi dal	24	3	12	10
	Voce spia 1	25	13	16	4
	Voce spia 2	26	17	20	4
	Voce spia 3	27	21	24	4
	Voce spia 4	28	25	28	4
	Voce spia 5	29	29	32	4
	Voce spia 6	30	33	36	4
	Voce spia 7	31	37	40	4
	Voce spia 8	32	41	44	4
	Voce spia 9	33	45	48	4
	Voce spia 10	34	49	52	4
	Spazio		53	116	64
					116
<b>M3</b>	Tipo record		1	2	2
	Flag industria	35	3	3	1
	Tasso di tariffa	36	4	9	6
	Tasso applicabile	37	10	12	3
	Incidenza spia 1	38	13	15	3
	Incidenza spia 2	39	16	18	3
	Incidenza spia 3	40	19	21	3
	Incidenza spia 4	41	22	24	3
	Incidenza spia 5	42	25	27	3
	Incidenza spia 6	43	28	30	3
	Incidenza spia 7	44	31	33	3
	Incidenza spia 8	45	34	36	3
	Incidenza spia 9	46	37	39	3
	Incidenza spia 10	47	40	42	3

	Spazio		43	116	74
					116
<b>M4</b>	Tipo record		1	2	2
	Flag artigianato	48	3	3	1
	Codice oscillazione	49	4	4	1
	Descrizione rischio	50	5	20	16
	Rischio 1	51	21	23	3
	Rischio 2	52	24	26	3
	Rischio 3	53	27	29	3
	Rischio 4	54	30	32	3
	Rischio 5	55	33	35	3
	Rischio 6	56	36	38	3
	Rischio 7	57	39	41	3
	Rischio 8	58	42	44	3
	Rischio 9	59	45	47	3
	Rischio 10	60	48	50	3
	Flag terziario	61	51	51	1
	Flag altro	62	52	52	1
	Spazio		53	116	64
					116
<b>M5</b>	Tipo record		1	2	2
	Sede classificativo	63	3	7	5
	Pa classificativo	64	8	16	9
	Data dal	65	17	26	10
	Data al	66	27	36	10
	Voce 1	67	37	40	4
	Incidenza 1	68	41	43	3
	Voce 2	69	44	47	4
	Incidenza 2	70	48	50	3
	Voce 3	71	51	54	4
	Incidenza 3	72	55	57	3
	Voce 4	73	58	61	4
	Incidenza 4	74	62	64	3
	Voce 5	75	65	68	4
	Incidenza 5	76	69	71	3
	Voce 6	77	72	75	4
	Incidenza 6	78	76	78	3
	Voce 7	79	79	82	4
	Incidenza 7	80	83	85	3
	Altre incidenze	81	86	87	2
	Tasso teorico	82	88	93	6
	Retribuzione ass	83	94	111	18
	Flag S/N	84	112	112	1
	Spazio		113	116	4
					116

<b>M6</b>	Tipo record		1	2	2
	Numero infortunio	85	3	11	9
	Data infortunio	86	12	21	10
	Nome infortunato	87	22	60	39
	Tdm	88	61	63	3
	Giorni	89	64	67	4
	Somma Ind	90	68	80	13
	Retrib. Giornaliera	91	81	89	9
	Retrib annua	92	90	100	11
	RK-I	93	101	103	3
	RK-P	94	104	106	3
	Spazio		107	116	10
					116
<b>M6</b>	Tipo record		1	2	2
	Testo	95	3	81	79
	Spazio		82	116	35
					116
<b>M7</b>	Tipo record		1	2	2
	Anno	96	3	6	4
	Temporanea	97	7	10	4
	Rendita	98	11	13	3
	Mortale	99	14	16	3
	Oneri temporanea	100	17	30	14
	Oneri rendita	101	31	45	15
	Riserva sinistri	102	46	60	15
	Retrib.ass.s	103	61	78	18
	Retrib. Media	104	79	89	11
	Retrib.Infortuni	105	90	100	11
	Operai anno	106	101	107	7
	Tasso anno	107	108	116	9
					116
<b>M8</b>	Tipo record		1	2	2
	Tasso aziendale	108	3	11	9
	Operai triennio	109	12	20	9
	Oscillazione 1	110	21	27	7
	Oscillazione 2	111	28	34	7
	Oscillazione totale	112	35	41	7
	Tasso applicato	113	42	44	3
	Spazio		45	116	72
					116

Tipo Record	Obbligarorio/Opzionale	Numero Occorrenze
L1	Obbligatorio	unica occorrenza

L2	Obbligatorio	“
L3	Opzionale	“
L4	“	“
M1		“
M2		“
M3		“
M4		“
M5	occorrenze multiple (num max: 8)	
M6	occorrenze multiple (num max: 7)	
M7	occorrenze multiple (num max: 3)	
M8	unica occorrenza	

Mentre il gruppo di record che va da L1 ad L4 è presente solo una volta in testa ai record del documento, il gruppo che va da M1 a M8 può essere presente in più occorrenze (nei casi di test prevedere anche documenti con più di 50 gruppi M1/M8).

Nota: nel tracciato sono indicati due tipi differenti di record M6, a seconda che ci sia da popolare opportunamente il QUADRO C, oppure inserire una scritta del tipo “Non esistono eventi definiti”.

125						
126	<b>M6</b>	Tipo record		1	2	2
127		Numero infortunio	85	3	11	9
128		Data infortunio	86	12	21	10
129		Nome infortunato	87	22	60	39
130		Tdm	88	61	63	3
131		Giorni	89	64	67	4
132		Somma Ind	90	68	80	13
133		Retrib. Giornaliera	91	81	89	9
134		Retrib annua	92	90	100	11
135		RK-I	93	101	103	3
136		RK-P	94	104	106	3
137		Spazio		107	116	10
138						
139						116
140						
141	<b>M6</b>	Tipo record		1	2	2
142		Testo	95	3	81	79
143		Spazio		82	116	35
144						
145						116
146						

Di seguito vengono riportati due esempi di record **M6**.

#### Esempio 1:

M650864183307-04-2009 MARIO ROSSI

T 7 230,65 54,92

#### Esempio 2:

M6 NON ESISTONO EVENTI DEFINITI

Come condiviso con il cliente, nel caso di testo fisso (e quindi una scritta del tipo “Non esistono eventi definiti”), il testo sarà sempre posizionato a partire dal byte 22 e avrà lunghezza max 39 byte (come il campo Nome Infortunato) pertanto non ci sarà la necessità di dividere in due tipologie di record M6.

### 8.3 Mappatura layout

Le prime due pagine sono caratterizzate da testo fisso e pochi campi dinamici.

Alcune variabili tipo l’anno sarebbe meglio fossero dinamiche invece che cablate in modo statico tutti gli anni (vedere parte evidenziata in rosso in calce); è in corso un’analisi con il cliente per capire quali campi dinamici utilizzare:

#### **Oggetto: Comunicazione tasso applicato.**

Ai sensi del D.M. 12 dicembre 2000, e successive integrazioni, si trasmettono gli uniti prospetti riportanti, per ciascuna lavorazione assicurata, il tasso di premio da applicare per l’anno 2013, i relativi elementi di calcolo, nonché, per i soggetti autonomi artigiani, la classe di rischio applicata ai sensi del D.M. 1° febbraio 2001, pubblicata nella G.U. n. 38 del 15 febbraio 2001.



Il codice a barre sotto il logo è 3/9 ed il valore cablato corrisponde al campo “Codice Cliente”.

Nella sezione riportata di seguito invece, sono mappati i campi “Codice Cliente” e “Codice di controllo”:

codice ditta 001088405 c.c. 48  
*da citarsi sempre nella corrispondenza*

Il record M1 contiene i seguenti campi variabili:



- Codice Cliente
- Codice PAT
- Ragione Sociale
- Data Elaborazione

Che vanno mappati nella seguente porzione evidenziata in rosso del quadro A:

CLASSIFICAZIONE E TASSAZIONE RISCHIO ASSICURATO									
CODICE DITTA: 001088405			PAT N° 007865576			QUADRO A - CLASSIFICAZIONE ALLA DATA DI ELABORAZIONE 14-10-2012			
DITTA: STUDIO RAG. MARIO ROSSI									
GESTIONE		TASSO 01-01-2013		VOCE		0723			
INDUSTRIA		MEDIO 10.00		APPLICABILE 9		% INCIDENZA		100	

I campi del record M2 (Data Tassi e 10 possibili Voci Spia), vanno mappati nei seguenti punti:

DITTA: STUDIO RAG. MARIO ROSSI		QUADRO A - CLASSIFICAZIONE ALLA DATA DI ELABORAZIONE 14-10-2012							
GESTIONE	TASSO	01-01-2013	VOCE	0723					
INDUSTRIA	MEDIO	10,00	APPLICABILE	9	% INCIDENZA	100			

Il record M3 contiene i seguenti campi variabili: Flag industria, Tasso di tariffa, Tasso Applicabile e dieci possibili Incidenze Spia; tali campi vanno mappati nella parte evidenziata in blu, mentre i campi del record M4 vanno mappati nella parte evidenziata in lilla:

GESTIONE	TASSO	01-01-2013	VOCE	0723					
INDUSTRIA	MEDIO	10,00	APPLICABILE	9	% INCIDENZA	100			
ARTIGIANATO	CODICE OSCILLAZIONE (*)	3							
TERZIARIO									
ALTRE ATTIVITÀ									

I campi del record M5 popoleranno invece il quadro B e compariranno in massimo 8 occorrenze:

QUADRO B - CLASSIFICAZIONE PER IL PERIODO DI OSSERVAZIONE														
SEDE	P.A.	DATA-DAL	DATA-AL	VOCE	INC	VOCE	INC	VOCE	INC	VOCE	INC	VOCE	INC	ALTRE T. MEDIO
11620	07865576	01-01-2009	31-12-2009	0723	100									10,00
11620	07865576	01-01-2010	31-12-2010	0723	100									10,00
11620	07865576	01-01-2011	31-12-2011	0723	100									10,00

I campi del record M6 (max 7 occorrenze) andranno mappati nel quadro C:

QUADRO C - EVENTI DEFINITI									
NUMERO	DATA EVENTO	NOMINATIVO ASSICURATO	T/P/M	GG INDENN	SOMMA INDENNITÀ	RETRIB. GIORN.	RETRIB. ANNUA	I	U
		NON ESISTONO EVENTI DEFINITI							

I campi del record M7 (max 3 occorrenze) servono per popolare il quadro D:

QUADRO D - DATI DI SINTESI PER OGNI ANNO DEL PERIODO DI OSSERVAZIONE									
ANNO	T	P	M	ONERI T	ONERI P/M	RISERVA SINISTRI	RETRIB. ASSIC.	RETRIB. MEDIA	RETRIB. INFORT.
2009						1,56	3.918,00	21.111,00	
2010						1,63	3.270,00	21.576,00	
2011						3,11	4.444,00	21.801,00	

Infine i campi del record M8 (per ogni documento una sola occorrenza), vengono utilizzati per riportare i valori della tabella “Determinazione del tasso applicabile sulla base dei dati del periodo di osservazione”:

DETERMINAZIONE DEL TASSO APPLICABILE SULLA BASE DEI DATI DEL PERIODO DI OSSERVAZIONE					
TASSO SPECIFICO AZIENDALE	LAVORATORI/ANNO	OSCILLAZIONE 1	OSCILLAZIONE 2	OSCILLAZIONE TOTALE	TASSO APPLICABILE
4,02	1	-0,70	-0,50	-1,20	9

A queste tabelle segue una comunicazione del tasso applicato e poi sono riportate le eventuali ulteriori tabelle degli ulteriori gruppi da M1 a M8.

Nel caso di layout bilingue, la formazione attuale della busta risulta la seguente:

- 1 pagina (fronte/retro) di testo italiano;
- 1 pagina (fronte/retro) di testo tedesco;
- 1 fronte landscape con tabella riportante i dati da M1 a M8 in italiano;
- 1 fronte con comunicazioni tasso applicato;
- Ulteriori tabelle M1 a M8 landscape;
- 1 fronte landscape con tabella riportante i dati M1 a M8 in tedesco;
- 1 fronte con comunicazioni tasso applicato in lingua tedesca;
- Ulteriori tabelle M1 a M8 landscape in tedesco.

Si è pensato di formare il plico nel seguente modo che sembra più funzionale e consente di risparmiare foliazione:

- 1 pagina (fronte/retro) di testo italiano;
- 1 pagina (fronte/retro) di testo tedesco;
- 1 fronte landscape con tabella riportante i dati da M1 a M8 in italiano e sul retro i dati in tedesco;
- 1 fronte con comunicazioni tasso applicato e sul retro il corrispondente testo tedesco;
- Ulteriori tabelle M1 a M8 landscape con le corrispondenti tabelle tedesche sul retro.

## 9 Rate speciali (italiano RS / bilingue RD / scuole italiano RN / scuole bil. RT)

### 9.1 Elementi generali

Le procedure **RD RS** (rate speciali) e **RN RT** (rate speciali scuole), presentano un unico tracciato; per il primo gruppo **RD RS** tutti i campi risultano utilizzati, mentre per i modelli **RN/RT** molti campi non sono utilizzati nel layout.

Il tipo di invio di tutte queste comunicazioni è massivo.

### 9.2 Tracciato record di input

aggiornati al 25 settembre 2012

#### RATE SPECIALI

#### TRACCIATI record per stampa

da	a	DESCRIZIONE	Lung	Note	Rif.
1	25	Sede – Nome	25		1
26	95	Sede – Via e n°	70		2
96	100	Sede - CAP	5		3
101	130	Sede - Comune	30		4
131	132	Sede - Provincia	2		5
133	192	Cliente – Ragione sociale	60		6
193	262	Cliente – Via e n°	70		7
263	267	Cliente – CAP	5		8
268	297	Cliente - Comune	30		9
298	299	Cliente – Provincia	2		10
300	306	Anno di richiesta della rata (per la tipologia S7 contiene l'anno scolastico, p.e. 2002/03)	7		11
307	314	Codice ditta	8		12
315	316	Controcodice ditta	2		13
317	324	Codice PAT	8		14
325	326	Controcodice PAT	2		15
327	328	Tipo della polizza speciale (da non riportare in stampa; assume i valori S1, S2, S3, S5, S6,S7)	2		
329	368	Descrizione della polizza speciale	40		16
369	387	Importo della rata 1 (sempre valorizzato)	19		17
388	406	Importo della rata 2 (valorizzato solo per polizze di tipo S3, altrimenti impostato a spazio)	19		18
407	416	Data di scadenza 1(sempre valorizzata)	10		19
417	426	Data di scadenza 2 (valorizzato solo per polizze di tipo S1, S2 altrimenti impostato a	10		20

		spazio)			
<b>427</b>	<b>436</b>	Data di scadenza 3 (valorizzato solo per polizze di tipo S1, S2, altrimenti impostato a spazio)	10		21
<b>437</b>	<b>446</b>	Data di scadenza 4 (valorizzato solo per polizze di tipo S1, S2, altrimenti impostato a spazio)	10		22
<b>447</b>	<b>688</b>	Matrice di 11 elementi contenenti le informazioni per il/i riquadri F24. Per le polizze S5,S6,S7 risulterà valorizzato solo il primo elemento Per le polizze S1,S2 risulteranno valorizzati i primi 4 elementi Per la polizza S3 risulteranno valorizzati tutti gli elementi	242	11 * 22	
		La struttura di ogni elemento è:			
		F24 – codice sede 5			23
		F24 – codice cliente 8			24
		F24 – controcodice cliente 2			25
		F24 – numero riferimento 6			26
		F24 – causale 1			27
<b>689</b>	<b>738</b>	Ulteriori riferimenti per il recapito della lettera (presso .....)	50		28
<b>739</b>	<b>778</b>	Nominativo del Direttore della sede	40		29
<b>779</b>	<b>828</b>	Dati aggiuntivi indirizzo	50		
<b>829</b>	<b>829</b>	Fine File (valorizzato con \$)	1		

**Nota:** I dati relativi all'F24 anche se valorizzati non devono essere stampati.

La sezione dell'indirizzo di destinazione sarà così composta:

- Riga1 ragione sociale
- Riga2 "presso" / se presso vuoto, viene usato il campo "dati aggiuntivi" (vedi img in calce)
- Riga3 indirizzo
- Riga4 cap città provincia

<b>689</b>	<b>738</b>	Ulteriori riferimenti per il recapito della lettera (presso .....)
<b>739</b>	<b>778</b>	Nominativo del Direttore della sede
<b>779</b>	<b>828</b>	Dati aggiuntivi indirizzo

### 9.3 Mappatura layout

#### Modelli RN RT

Il modello RN ed il modello RT (il corrispondente bilingue) sono formati da una parte di testo con pochi dati variabili e una parte tabellare (F24) posizionata sullo stesso foglio del testo.

La parte bilingue ha una pagina aggiuntiva con i testi tedeschi.

Di seguito vengono riportati i testi:

**FACSIMILE NUOVO PROVVEDIMENTO DI RICHIESTA RATA PREMIO SCUOLE (solo alunni) DALL'ANNO SCOLASTICO 2013/2014 – IN GRASSETTO LE PARTI VARIABILI**

Oggetto: richiesta di rata premio anno scolastico **2013/2014**

Codice Ditta **xxxxxxx** c.c. **xx**

P.A.T. n. **xxxxxxxxxxx** c.c. **xx**

Assicurazione speciale per SCUOLE NON STATALI – ALUNNI

Si comunica che l'importo del premio anticipato per l'anno scolastico **2013/2014** è pari a **€ xx.xxx,xx**.

Il premio deve essere pagato entro il **16.11.2013** tramite modello di delega F24 da compilare nella apposita sezione INAIL, riprodotta di seguito.

**(FAC-SIMILE MOD. F24)**

5 SEZIONE ENTI PREVIDENZIALI ED ASSICURATIVI						
CODICE SEDE	POSIZIONE ASSICURATIVA NUMERO	C.C.	NUMERO DI RIFERIMENTO	CAUSALE	IMPORTI A DEBITO VERSATI	IMPORTI A CREDITO COMPENSATI
INAIL						
Totale I					L	<b>SALDO (I-L)</b>
					+/-	
					+	

1 Nel campo "Posizione Assicurativa - Numero" del modello F 24 deve essere indicato il "Codice Ditta", in quanto la versione in uso del modello è stata licenziata dal Ministero delle Finanze prima che fosse portato a compimento il ridisegno della architettura informatica dell'INAIL.

Per gli Enti Pubblici riportati nelle tabelle A e B della legge 720/1984 che rientrano nel sistema di tesoreria unica, è previsto il modello di pagamento F24 EP, esclusivamente telematico, da compilare come segue:

**(FAC-SIMILE MOD. F24 EP)**

SEZIONE	CODICE TRIBUTI/ CAUSALE	CODICE	ESTREMI IDENTIFICATIVI	RIFERIMENTO A	RIFERIMENTO B	IMPORTI A DEBITO VERSATI
<b>SALDO FINALE</b>						
<b>EURO +</b>						

1 Nel campo "Posizione Assicurativa - Numero" del modello F 24 deve essere indicato il "Codice Ditta", in quanto la versione in uso del modello è stata licenziata dal Ministero delle Finanze prima che fosse portato a compimento il ridisegno della architettura informatica dell'INAIL.

IL DIRETTORE DELLA SEDE

XXXXXX XXXXXXXXXXXX

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art.3, comma 2 del D.lgs n.39/1993*

I campi variabili mappati nella prima parte dell'oggetto sono i seguenti:

- Anno di richiesta della rata;
- Codice ditta;
- Controcodice ditta;
- Codice PAT;
- Controcodice PAT.

Nel corpo del testo sono invece presenti i seguenti campi variabili:

- Anno di richiesta della rata;
- Importo della rata 1;
- Data di scadenza 1;
- Nominativo del Direttore della sede.

Vanno poi riportate le tabelle F24 e F24 EP, che per questi modelli non contengono campi variabili.

Il corrispondente layout tedesco è identico a quello italiano e segue la comunicazione in lingua italiana.

FAC SIMILE IN TEDESCO

Oggetto: Forderung der Prämie für das Schuljahr **2013/2014**  
 BetriebsNr. XXXXXX K.K. XX  
 T.V.P. Nr. XXXXXXXX K.K. xx  
 Sonderversicherung für NICHTSTAATLICHE SCHULEN - SCHÜLER

Es wird mitgeteilt, daß die Vorschussprämie für das Schuljahr **2013/2014 € xx.xxx,xx.** beträgt.

Die Prämie ist innerhalb **16.11.2013** mittels Vordruck F24 erfolgen, wobei die besondere INAIL-Sektion, welche weiter unter wiedergegeben ist, zu benutzen ist.

**(FAC-SIMILE VORDRUCK F24)**

SEKTION ANDERE SOZIALVERSICHERUNGSKÖRPERSCHAFTEN									
KODE-SITZ	VERS.POS. NUMMER	BEZUGSNR	BEGR.ENTRICHTETE	AUSGEGLICHENE SOLLBETRAEGE	GUTHABEN				
		K.K.							
INAIL									
						+/-		<b>SALDO (I-L)</b>	
<b>GESAMTBETRAG (I)</b>					<b>(L)</b>				

- Im Feld „Versicherungsposition - Nummer“ des Vordruckes F24 muss die „Betriebsnummer“ angegeben werden, da die gängige Version des Vordruckes vom Finanzministerium vor der Neugestaltung der informatischen Architektur des INAIL genehmigt worden ist.

Für die öffentlichen Körperschaften und Organismen, welche auf den Tabellen A und B in Anlage zum Gesetz 720/1984 angeführt und im System des einheitlichen Schatzdienstes eingebunden sind, ist der ausschliesslich telematische Einzahlungsvordruck F24 EP vorgesehen, welcher folgendermassen auszufüllen ist:

(FAC-SIMILE VORDRUCK F24 EP)

Sektion	KodeNr. Steuer/ Begründ.	KodeNr.	Angaben zur Identifikation	Bezug A	Bezug B	Eingezahlte Schuldbeträge
---------	--------------------------------	---------	-------------------------------	------------	------------	------------------------------

END SALDO		
EURO +		

1. Im Feld „Versicherungsposition - Nummer“ des Vordruckes F24 muss die „Betriebsnummer“ angegeben werden, da die gängige Version des Vordruckes vom Finanzministerium vor der Neugestaltung der informatischen Architektur des INAIL genehmigt worden ist.

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

*Eigenhändige Unterschrift ersetzt durch Druck laut Art. 3, Abs. 2 des GVD Nr. 39/1993.*

**Modelli RS RD**

La prima parte dell'oggetto è composta da testo fisso e da alcuni campi variabili (riportati in rosso di seguito):

Oggetto: richiesta di rata premio anno ANNO\_DI\_RICHIESTA DELLA RATA

Codice Ditta CODICE\_DITTA c.c. CONTROCODICE\_DITTA

P.A.T. n. CODICE\_PAT c.c. ' CONTROCODICE\_PAT

Assicurazione Speciale per DESCRIZIONE DELLA POLIZZA SPECIALE

Sono poi valute una serie di condizioni che determinano il testo successivo:

- ➔ **CASO A)**: si verifica se il Tipo\_Polizza (campo che va da byte 317 per una lunghezza di due byte) = **S5, S6** oppure **S7**. Tipicamente si tratta di casistiche che prevedono solo la data di scadenza 1 valorizzata (e le altre 3 date di scadenza sono nulle) e contemporaneamente si verifica la condizione che sia valorizzato solo un importo rata (quindi il campo "importo della rata 2" è nullo), il testo da agganciare sarà il seguente:



*In riferimento all'argomento in oggetto, si comunica l'importo del premio anticipato per l'anno ANNO\_DI\_RICHIESTA\_DELLA\_RATA, che dovrà essere versato in unica soluzione, per l'importo di € IMPORTO\_DELLA\_RATA\_1, entro il DATA\_DI\_SCADENZA\_1.*

Nota: in questo caso avremo una sola tabella F24.

- ➔ **CASO B):** Il caso B si verifica se il campo Tipo\_Polizza = S3. Tipicamente si tratta di casi in cui è valorizzata solo la data di scadenza 1 (e le altre 3 date di scadenza sono nulle) e contemporaneamente si verifica la condizione che siano valorizzati entrambi i campi importo rata (quindi sia il campo "importo della rata 1" sia il campo "importo della rata 2"). Il testo da agganciare sarà del tipo:

*In riferimento all'argomento in oggetto, si comunica l'importo del premio anticipato per l'anno 2012, che dovrà essere versato in rate mensili, la prima per un importo di € 178,78 con scadenza al 16/02/2012, e le successive per un importo di € 89,39 con scadenza al 16 di ogni mese.*

Nota: in questo caso avremo un totale di 11 tabelle F24.

- ➔ **CASO C):** il caso C si verifica se il campo Tipo\_Polizza = S1 oppure S2. In questi casi nel flusso si verifica che la data di scadenza 1 è valorizzata e, all'interno del flusso dati, non è l'unica data scadenza (dei 4 campi Data Scadenza 1...Data Scadenza 4) ad essere popolata; in questo caso il testo da agganciare sarà del tipo:

*In riferimento all'argomento in oggetto, si comunica l'importo del premio anticipato per l'anno 2012, che dovrà essere versato in rate trimestrali, ciascuna dell'importo di € 583,58, con scadenze al 16/02/2012, 16/04/2012, 16/07/2012, 16/10/2012.*

Nota: in questo caso avremo un totale di 4 tabelle F24 (una per ogni trimestre).

## 10 Basi di calcolo (italiano BC / bilingue BB / > 50 fogli BK)

### 10.1 Elementi generali

Il modello lettera risulta composto:

- Una prima pagina composta dalla lettera accompagnatoria ed il modulo F24. Sul retro sono posti testi fissi di Istruzione per la compilazione del modello F24;
- Pagina con le tabelle delle basi di calcolo;
- Modulo per la dichiarazione delle retribuzioni;
- Istruzione per la dichiarazione delle retribuzioni;
- Nel caso di layout tedesco, tutte le sezioni sopra descritte vengono riportate anche in lingua tedesca.

### 10.2 Tracciato record di input

aggiornato il 18 novembre 2012

Autoliquidazione 902013

TRACCIATI record per stampa

creati da NDLPTEU1

separatore campo --> pipe (|)      separatore record --> dollaro (\$)

#### Tipo record 1 510. – Dati mittente

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	510	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	30	NOME SEDE	CHAR	25		1
31	31	separatore campo	CHAR	1		
32	91	NOME FRAZIONE VIA SEDE	CHAR	60		2
92	92	separatore campo	CHAR	1		
93	102	NUMERO CIVICO SEDE	CHAR	10		3
103	103	separatore campo	CHAR	1		
104	108	CAP DELLA SEDE	CHAR	5		4
109	109	separatore campo	CHAR	1		
110	139	DESCRIZIONE COMUNE SEDE	CHAR	30		5
140	140	separatore campo	CHAR	1		
141	142	SIGLA PROVINCIA SEDE	CHAR	2		6
143	143	separatore campo	CHAR	1		
144	152	CODICE DITTA	NUM	9		7
153	153	separatore campo	CHAR	1		
154	155	CONTRO CODICE DITTA	NUM	2		8
156	156	separatore campo	CHAR	1		

157	181	FILLER	CHAR	25		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

#### Tipo record 1 520. – Dati del destinatario

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	520	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	65	RAGIONE SOCIALE	CHAR	60		1
66	66	separatore campo	CHAR	1		
67	126	NOME FRAZIONE VIA DITTA	CHAR	60		2
127	127	separatore campo	CHAR	1		
128	137	NUMERO CIVICO DITTA	CHAR	10		3
138	138	separatore campo	CHAR	1		
139	143	CAP DELLA DITTA	CHAR	5		4
144	144	separatore campo	CHAR	1		
145	174	DESCRIZIONE COMUNE DITTA	CHAR	30		5
175	175	separatore campo	CHAR	1		
176	177	SIGLA PROVINCIA DITTA	CHAR	2		6
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	FILLER	CHAR	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

#### Tipo record 1 530. – Dati per F 24

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	530	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	10	CODICE SEDE	NUM	5		1
11	11	separatore campo	CHAR	1		
12	12	filler	CHAR	1	blank	
13	20	CODICE DITTA	NUM	8		2
21	21	separatore campo	CHAR	1		
22	23	CONTRO CODICE DITTA	NUM	2		3
24	24	separatore campo	CHAR	1		
25	30	NRO DI RIFERIMENTO (F24)	NUM	6	902013	4
31	31	separatore campo	CHAR	1		
32	32	CAUSALE	CHAR	1	= 'P'	5
33	33	separatore campo	CHAR	1		
34	83	PRESSO (da stampare come II riga destinatario)	CHAR	50		1 bis
84	84	separatore campo	CHAR	1		
85	124	NOME DIRETTORE SEDE	CHAR	40		6
125	125	separatore campo	CHAR	1		
126	181	DATO AGGIUNTIVO INDIRIZZO	CHAR	56		1 ter

182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**Tipo record 1 710. – Prima riga testata “BASI DI CALCOLO PREMI”**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	710	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	CODICE DITTA	NUM.	9		1
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	17	CONTRO CODICE	NUM.	2		2
18	18	separatore campo	CHAR	1		
19	25	CODICE PIN (allineato a six)	NUM.	7		3
26	26	separatore campo	CHAR	1		
27	181	FILLER	CHAR	155		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**Tipo record 1 720. – Seconda riga testata “BASI DI CALCOLO PREMI”**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	720	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	75	NOME RAGIONE SOCIALE	CHAR	60		4
76	76	separatore campo	CHAR	1		
77	181	FILLER	CHAR	105		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**Tipo record 1 730. – BASI DI CALCOLO PREMI - Regolazione**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	730	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	23	CODICE PAT	NUM.	8		5
24	24	separatore campo	CHAR	1		
25	28	CODICE VOCE	CHAR	4		6
29	29	separatore campo	CHAR	1		
30	32	FLAG POND	NUM EDIT	3		7
33	33	separatore campo	CHAR	1		

34	43	DATA INIZIO VALIDITA' (GG-MM-AAAA)	CHAR	10		8
44	44	separatore campo	CHAR	1		
45	54	DATA FINE VALIDITA' (GG-MM-AAAA)	CHAR	10		9
55	55	separatore campo	CHAR	1		
56	58	TASSO APPLICATO INF	NUM.	3		10
59	59	separatore campo	CHAR	1		
60	60	FLAG PRESENZA SIL	CHAR	1		11
61	61	separatore campo	CHAR	1		
62	72	OSCILL. SILICOSI INF. (AUMENTO/DIMINUZIONE)	CHAR	11		12
73	73	separatore campo	CHAR	1		
74	79	OSCILLAZIONE SILICOSI INFORTUNI % (nnn,dd)	NUM EDIT	6		13
80	80	separatore campo	CHAR	1		
81	82	INDICATORE ADDIZIONALE AMIANTO L.244/07	CHAR	2		55
83	83	separatore campo	CHAR	1		
84	177	FILLER	CHAR	94		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE 730	DECIMA	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**Tipo record 1 733. – B. di C. – Agevolazioni Polizza Dipendenti Regolazione**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	930	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	13	CODICE PAT	NUM.	8		57
14	14	separatore campo	CHAR	1		
15	17	TIPO AGEVOLAZIONE	CHAR	3		58
18	18	separatore campo	CHAR	1		
19	24	AGEVOLAZIONE (% SUL PREMIO) (nnn,dd)	NUM EDIT	6		59
25	25	separatore campo	CHAR	1		
26	65	DESCRIZIONE AGEVOLAZIONE	CHAR	40		60
66	66	separatore campo	CHAR	1		
67	177	FILLER	CHAR	111		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE rec. 790	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**Tipo record 1 740. – BASI DI CALCOLO PREMI – Rata**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	740	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		

16	23	CODICE PAT	NUM.	8		16
24	24	separatore campo	CHAR	1		
25	28	CODICE VOCE	CHAR	4		17
29	29	separatore campo	CHAR	1		
30	32	FLAG POND	NUM EDIT	3		18
33	33	separatore campo	CHAR	1		
34	36	TASSO APPLICATO INFORTUNI	NUM.	3		19
37	37	separatore campo	CHAR	1		
38	56	RETRIBUZIONE PRESUNTE (vedi nota 2)	NUM EDIT	19		20
57	57	separatore campo	CHAR	1		
58	59	INDICATORE ADDIZIONALE AMIANTO L.244/07	CHAR	2		56
60	60	separatore campo	CHAR	1		
61	177	FILLER	CHAR	117		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE Rec.740	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**nota 2:** l'importo è editato nel formato nnn.nnn.nnn.nnn.nnn

#### Tipo record 1 743. – B. di C. – Agevolazioni Polizza Dipendenti Rata

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	940	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	13	CODICE PAT	NUM.	8		61
14	14	separatore campo	CHAR	1		
15	17	TIPO AGEVOLAZIONE	CHAR	3		62
18	18	separatore campo	CHAR	1		
19	24	AGEVOLAZIONE (% SUL PREMIO) (nnn,dd)	NUM EDIT	6		63
25	25	separatore campo	CHAR	1		
26	65	DESCRIZIONE AGEVOLAZIONE	CHAR	40		64
66	66	separatore campo	CHAR	1		
67	177	FILLER	CHAR	111		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE rec. 795	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

#### Tipo record 1 750. – B. di C. – Soggetti Autonomi Regolazione

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	750	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		

16	23	CODICE PAT	NUM.	8		23
24	24	separatore campo	CHAR	1		
25	40	CODICE FISCALE ASSICURATO	CHAR	16		24
41	41	separatore campo	CHAR	1		
42	51	DATA INIZIO VALIDITA' (GG-MM-AAAA)	CHAR	10		25
52	52	separatore campo	CHAR	1		
53	62	DATA FINE VALIDITA' (GG-MM-AAAA)	CHAR	10		26
63	63	separatore campo	CHAR	1		
64	82	RETRIBUZIONI CONVENZIONALI (vedi nota 2)	NUM EDIT	19		27
83	83	separatore campo	CHAR	1		
84	102	PREMIO (vedi nota 1)	NUM EDIT	19		28
103	103	separatore campo	CHAR	1		
104	107	VOCE DI TARIFFA	CHAR	4		65
108	108	separatore campo	CHAR	1		
109	177	FILLER	CHAR	69		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE rec. 750	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**nota 1:** l'importo è editato nel formato nnnn.nnn.nnn.nnn,dd

**nota 2:** l'importo è editato nel formato nnn.nnn.nnn.nnn.nnn

#### Tipo record 1 753. – B. di C. – Agevolazioni Polizza Artigiani Regolazione

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	950	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	13	CODICE PAT	NUM.	8		66
14	14	separatore campo	CHAR	1		
15	17	TIPO AGEVOLAZIONE	CHAR	3		67
18	18	separatore campo	CHAR	1		
19	24	AGEVOLAZIONE (% SUL PREMIO) (nnn,dd)	NUM EDIT	6		68
25	25	separatore campo	CHAR	1		
26	65	DESCRIZIONE AGEVOLAZIONE	CHAR	40		69
66	66	separatore campo	CHAR	1		
67	177	FILLER	CHAR	111		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE rec. 790	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

#### Tipo record 1 760. – B. di C. – Soggetti Autonomi Rata

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	760	

5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	23	CODICE PAT	NUM.	8		29
24	24	separatore campo	CHAR	1		
25	40	CODICE FISCALE ASSICURATO	CHAR	16		30
41	41	separatore campo	CHAR	1		
42	60	RETRIBUZIONI CONVENZIONALI (vedi nota 2)	NUM EDIT	19		31
61	61	separatore campo	CHAR	1		
62	80	PREMIO DEL PERIODO (vedi nota 1)	NUM EDIT	19		32
81	81	separatore campo	CHAR	1		
82	85	VOCE DI TARIFFA	CHAR	4		70
86	86	separatore campo	CHAR	1		
87	177	FILLER	CHAR	91		
178	178	separatore campo	Num.	1		
179	181	TOTALE RIGHE rec. 760	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**nota 1:** l'importo è editato nel formato nnnn.nnn.nnn.nnn,dd

**nota 2:** l'importo è editato nel formato nnn.nnn.nnn.nnn.nnn

#### Tipo record 1 763. – B. di C. – Agevolazioni Polizza Artigiani Rata

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	960	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	13	CODICE PAT	NUM.	8		71
14	14	separatore campo	CHAR	1		
15	17	TIPO AGEVOLAZIONE	CHAR	3		72
18	18	separatore campo	CHAR	1		
19	24	AGEVOLAZIONE (% SUL PREMIO) (nnn,dd)	NUM EDIT	6		73
25	25	separatore campo	CHAR	1		
26	65	DESCRIZIONE AGEVOLAZIONE	CHAR	40		74
66	66	separatore campo	CHAR	1		
67	177	FILLER	CHAR	111		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE rec. 795	NUM	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

#### Tipo record 1 765. – BASI DI CALCOLO PREMI - RATA ANTICIPATA

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	765	
5	5	separatore campo	CHAR	1		



6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	34	IMPORTO RATA ANTICIPATA ( <b>vedi nota 1</b> )	NUM EDIT	19		54
35	35	separatore campo	CHAR	1		
36	181	FILLER	CHAR	146		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**nota 1:** l'importo è editato nel formato nnnn.nnn.nnn.nnn,dd

**Tipo record 1 770. – B. Di C. – Contributi Associativi – Regolazione**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	770	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	20	SIGLA CONTRIBUTO	CHAR	5		33
21	21	separatore campo	CHAR	1		
22	36	DESCRIZIONE CONTRIBUTO	CHAR	15		34
37	37	separatore campo	CHAR	1		
38	45	CODICE PAT	NUM.	8		35
46	46	separatore campo	CHAR	1		
47	52	CODICE F24	NUM.	6		36
53	53	separatore campo	CHAR	1		
54	56	FORMA ESAZIONE	CHAR	3		37
57	57	separatore campo	CHAR	1		
58	63	ALiquota (nnn,dd)	NUM EDIT	6		38
64	64	separatore campo	CHAR	1		
65	83	IMPORTO MINIMO ( <b>vedi nota 1</b> )	NUM EDIT	19		39
84	84	separatore campo	CHAR	1		
85	103	IMPORTO MASSIMO ( <b>vedi nota 1</b> )	NUM EDIT	19		40
104	104	separatore campo	CHAR	1		
105	123	QUOTA FISSA ( <b>vedi nota 1</b> )	NUM EDIT	19		41
124	124	separatore campo	CHAR	1		
125	143	ANTICIPO ( <b>vedi nota 1</b> )	NUM EDIT	19		42
144	144	separatore campo	CHAR	1		
145	163	TOTALE CONTRIBUTO ( <b>vedi nota 1</b> )	NUM EDIT	19		43
164	164	separatore campo	CHAR	1		
165	177	FILLER	CHAR	13		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE Rec. 770	NUM.	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**nota 1:** l'importo è editato nel formato nnnn.nnn.nnn.nnn,dd  
l'importo è preceduto dal segno + oppure - (subito prima della prima cifra significativa)

**Tipo record 1 780. – B. Di C. – Contributi Associativi – Rata**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM.	3	780	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	NUM.	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	20	SIGLA CONTRIBUTO	CHAR	5		44
21	21	separatore campo	CHAR	1		
22	36	DESCRIZIONE CONTRIBUTO	CHAR	15		45
37	37	separatore campo	CHAR	1		
38	45	CODICE PAT	NUM.	8		46
46	46	separatore campo	CHAR	1		
47	52	CODICE F24	NUM.	6		47
53	53	separatore campo	CHAR	1		
54	56	FORMA ESAZIONE	CHAR	3		48
57	57	separatore campo	CHAR	1		
58	63	ALiquOTA (nnn,dd)	NUM EDIT	6		49
64	64	separatore campo	CHAR	1		
65	83	IMPORTO MINIMO (vedi nota 1)	NUM EDIT	19		50
84	84	separatore campo	CHAR	1		
85	103	IMPORTO MASSIMO (vedi nota 1)	NUM EDIT	19		51
104	104	separatore campo	CHAR	1		
105	123	QUOTA FISSA (vedi nota 1)	NUM EDIT	19		52
124	124	separatore campo	CHAR	1		
125	143	FILLER	CHAR	19		
144	144	separatore campo	CHAR	1		
145	163	TOTALE CONTRIBUTO (vedi nota 1)	NUM EDIT	19		53
164	164	separatore campo	CHAR	1		
165	177	FILLER	CHAR	13		
178	178	separatore campo	CHAR	1		
179	181	TOTALE RIGHE 780	DECIMA	3		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**nota 1:** l'importo è editato nel formato nnnn.nnn.nnn.nnn,dd

**Tipo Record 1 800 – Mod. 1031 – Prima e seconda riga testata**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM	3	800	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	CHAR	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	19	ANNO	NUM	4		1
20	20	separatore campo	CHAR	1		
21	29	CODICE DITTA	NUM	9		2

30	30	separatore campo	CHAR	1		
31	32	CC CODICE DITTA	NUM	2		3
33	33	separatore campo	CHAR	1		
34	49	CODICE FISCALE	CHAR	16		4
50	50	separatore campo	CHAR	1		
51	110	RAGIONE SOCIALE	CHAR	60		5
111	111	separatore campo	CHAR	1		
112	116	SEDE INAIL	NUM	5		6
117	117	separatore campo	CHAR	1		
118	181	FILLER	CHAR	64		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

**Tipo Record 1 810 – Mod. 1031 – prima e seconda colonna**

da	a	DESCRIZIONE	TIPO	Lung	Note	Rif.
1	1	VALUTA	NUM	1	1	
2	4	TIPO RECORD	NUM	3	810	
5	5	separatore campo	CHAR	1		
6	14	FILLER	CHAR	9		
15	15	separatore campo	CHAR	1		
16	23	CODICE PAT1	NUM	8		7
24	24	separatore campo	CHAR	1		
25	26	CC CODICE PAT1	NUM	2		8
27	27	separatore campo	CHAR	1		
28	31	CODICE VOCE 1	NUM	4		9
32	32	separatore campo	CHAR	1		
33	40	CODICE PAT2	NUM	8		10
41	41	separatore campo	CHAR	1		
42	43	CC CODICE PAT2	NUM	2		11
44	44	separatore campo	CHAR	1		
45	48	CODICE VOCE 2	NUM	4		12
49	49	separatore campo	CHAR	1		
50	50	GESTIONE INQUADRAMENTO 1	NUM	1		13
51	51	separatore campo	CHAR	1		
52	52	SIL/ASB 1	CHAR	1		14
53	53	separatore campo	CHAR	1		
54	55	DAL GG 1	CHAR	2		15
56	56	separatore campo	CHAR	1		
57	58	DAL MM 1	CHAR	2		16
59	59	separatore campo	CHAR	1		
60	61	AL GG 1	CHAR	2		17
62	62	separatore campo	CHAR	1		
63	64	AL MM 1	CHAR	2		18
65	65	separatore campo	CHAR	1		
66	66	GESTIONE INQUADRAMENTO 2	NUM	1		19
67	67	separatore campo	CHAR	1		
68	68	SIL/ASB 2	CHAR	1		20
69	69	separatore campo	CHAR	1		
70	71	DAL GG 2	CHAR	2		21

72	72	separatore campo	CHAR	1		
73	74	DAL MM 2	CHAR	2		22
75	75	separatore campo	CHAR	1		
76	77	AL GG 2	CHAR	2		23
78	78	separatore campo	CHAR	1		
79	80	AL MM 2	CHAR	2		24
81	81	separatore campo	CHAR	1		
82	84	NRO FOGLIO	NUM	3		25
85	85	separatore campo	CHAR	1		
86	88	TOTALE FOGLI	NUM	3		26
89	89	separatore campo	CHAR	1		
90	181	FILLER	CHAR	92		
182	182	separatore campo	CHAR	1		
183	183	SEPARATORE RECORD	CHAR	1		

### 10.3 Mappatura e composizione layout

- Lettera alle Ditte

Sede di

Via

Città

Codice ditta c. c.

da citarsi sempre nella corrispondenza

*codice a barre*

Ragione sociale

Indirizzo

c.a.p. città prov.

Oggetto: Autoliquidazione del premio 2012/2013.

Si trasmettono il prospetto delle basi di calcolo per la determinazione del premio di autoliquidazione 2012/2013 e il modulo per la dichiarazione delle retribuzioni relative all'anno 2012.

Il prospetto delle basi di calcolo riporta tutti gli elementi necessari per il calcolo stesso, compresa l'indicazione delle voci

di tariffa soggette ad applicazione dell'addizionale per il Fondo amianto<sup>6</sup>.

La dichiarazione delle retribuzioni deve essere presentata entro il 16 marzo 2013, esclusivamente per via telematica<sup>7</sup>.

I servizi telematici "Invio telematico dichiarazione salari" e "AL.P.I. online" sono disponibili sul portale [www.inail.it](http://www.inail.it) – Punto Cliente.

Il pagamento in unica soluzione del premio di autoliquidazione 2012/2013 e degli eventuali contributi associativi deve essere effettuato entro il 18 febbraio 2013<sup>8</sup>.

Su richiesta degli interessati, il premio di autoliquidazione può essere pagato anche in quattro rate di uguale importo, maggiorate degli interessi (vedi punto 5 delle istruzioni sul retro del modulo per la dichiarazione delle retribuzioni). La prima rata deve essere pagata entro il 18 febbraio 2013, le rate successive alla prima devono essere versate entro il giorno 16 maggio, 20 agosto<sup>9</sup> e 18 novembre 2013<sup>10</sup>. I contributi associativi devono essere versati in unica soluzione entro il 18 febbraio 2013.

I premi e i contributi associativi devono essere versati con modello di pagamento unificato F24, di cui si riporta il fac-simile:

SEZIONE ALTRI ENTI PREVIDENZIALI E ASSICURATIVI							
	codice sede	codice ditta	c.c.	numero di riferimento	causale	importi a debito versati	importi a credito compensati
INAIL							
TOTALE						I	L
							+/- SALDO (I-L)

Gli Enti e gli Organismi pubblici indicati nelle tabelle A e B allegate alla legge 720/1984 (Istituzione del sistema di tesoreria unica per Enti e Organismi pubblici) devono effettuare il versamento dei premi con modello di pagamento unificato F24 EP, di cui si riporta il fac-simile:

sezione	codice tributo/ causale	codice	estremi identificativi	riferimento A	riferimento B	importi a debito versati
1	2	3	4	5	6	
SALDO FINALE						
EURO +						

IL DIRETTORE DELLA SEDE

<sup>6</sup> Art. 1, commi da 241 a 246 della legge n. 244/2007 e D.M. n. 30/2011

<sup>7</sup> Circ. 1/2012

<sup>8</sup> Art. 18, comma 1 della legge n. 241/1997

<sup>9</sup> Art. 3/quarter del D.L. n. 16/2012 convertito dalla legge n. 44/2012

<sup>10</sup> Art. 18, comma 1 della legge n. 241/1997

Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 2 del Decreto  
Legislativo n.. 39/1993

#### Modello di pagamento F24 - Istruzioni per la compilazione

1. indicare il codice identificativo della sede INAIL competente per territorio riportato sul modello di dichiarazione delle retribuzioni 1031. Il codice della sede, composto sempre di cinque numeri, è reperibile anche nel sito [www.inail.it](http://www.inail.it), - Inail – Uffici territoriali. L'elenco dei "Codici sede INAIL" è pubblicato nel sito dell'Agenzia delle Entrate all'indirizzo [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it).
2. indicare il numero riportato nel campo "Codice ditta" del modello di dichiarazione delle retribuzioni 1031.
3. indicare il numero riportato nel campo "C.C." (codice controllo) del modello di dichiarazione delle retribuzioni 1031.
4. per il pagamento del premio di autoliquidazione 2012/2013 indicare 902013, per il pagamento dei contributi associativi riportare il numero indicato nella colonna "Codice per F24" – sezione "Basi di calcolo contributi associativi" del modello "Basi di calcolo premi".
5. indicare sempre P.

Si ricorda che il saldo finale da autoliquidazione a credito per il datore di lavoro può essere utilizzato, in tutto o in parte, per compensare eventuali altri debiti per premi e accessori INAIL, purché non iscritti a ruolo esattoriale. L'eventuale credito rimanente può essere utilizzato per pagare quanto dovuto ad altre Amministrazioni.

Il credito INAIL per premi ed accessori può essere utilizzato per pagare i contributi associativi alle associazioni di categoria titolari di apposita convenzione con l'Istituto. Non è invece possibile utilizzare un credito relativo a contributi associativi per pagare un premio INAIL, né effettuare compensazioni tra contributi associativi. Prima di effettuare qualsiasi compensazione, il datore di lavoro deve verificare, presso la Sede INAIL, l'effettiva sussistenza del credito stesso.

#### Modello di pagamento F24 EP - Istruzioni per la compilazione

1. indicare sempre N.
2. per il pagamento del premio di autoliquidazione 2012/2013 indicare 902013.
3. indicare il codice identificativo della sede INAIL competente per territorio riportato sul modello di dichiarazione delle retribuzioni 1031. Il codice della sede, composto sempre di cinque numeri, è reperibile anche nel sito [www.inail.it](http://www.inail.it), - Inail – Uffici territoriali. L'elenco dei "Codici sede INAIL" è pubblicato nel sito dell'Agenzia delle Entrate all'indirizzo [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it).
4. indicare il numero riportato nel campo "Codice ditta" del modello di dichiarazione delle retribuzioni 1031, senza l'indicazione del Codice di controllo (es: codice ditta 1234567/41, indicare solo 1234567).
5. indicare sempre P.

6. il campo non deve essere compilato.

Si fa presente che per i versamenti disposti con F24 EP non è possibile effettuare compensazioni tra importi a credito e a debito. Per la compensazione gli Enti e gli Organismi pubblici devono utilizzare il modello F24, in cui il saldo finale sarà pari a zero.

#### Istruzioni per la lettura del prospetto "Basi di calcolo premi"

##### Campo "pond"

Se nella colonna "Pond" è presente la percentuale di ponderazione, il tasso indicato alla colonna "Tasso applicato infortuni" è stato determinato per ponderazione dei tassi relativi alle singole voci.

##### Campo "presenza rischio sil/asb"

Se è valorizzato con "1" indica la presenza del rischio silicosi/asbestosi per la corrispondente voce di tariffa.

##### Codifica del tipo di agevolazione

03 = Riduzione del premio per le PAT con sede lavori a Campione d'Italia

05 = Riduzione del premio per le cooperative e loro consorzi operanti in zone particolarmente svantaggiate

25 = Riduzione del premio per le cooperative e loro consorzi operanti in zone svantaggiate

##### Campo "Fondo amianto L. 244/2007"

Se è valorizzato con SI, al premio calcolato per la voce corrispondente deve essere applicata l'addizionale per il Fondo amianto nella misura stabilita con decreto del Ministro del lavoro e delle politiche sociali di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze.

Se valorizzato con NO non deve essere applicata l'addizionale Fondo amianto.

Le voci di tariffa soggette all'applicazione dell'addizionale Fondo amianto, individuate dal Regolamento approvato con D.M. n. 30/2011 sono:

- a. gestione artigianato 3630, 4100, 6111, 6112, 6113, 6212, 6311, 6411, 6421, 6422, 6581, 7271, 7272, 9200;
- b. gestione industria 3620, 4110, 6111, 6112, 6114, 6212, 6311, 6413, 6421, 6422, 6581, 7271, 7272, 7273, 9220;
- c. gestione terziario 3620, 4100, 6100, 6211, 6310, 6410, 6420, 6581, 7200, 9220;
- d. gestione altre attività 3620, 4100, 6100, 7100.

Per ulteriori informazioni è possibile:

- accedere al sito [www.inail.it](http://www.inail.it), area Assicurazione, sezione Autoliquidazione, dove è possibile consultare e scaricare la Guida all'Autoliquidazione del premio INAIL Edizione 2013.

- chiamare il Contact Center Integrato INPS-INAIL al numero gratuito 803.164.
- rivolgersi ad una delle Sedi territoriali dell'INAIL.

- **Lettera alle ditte in tedesco**

Sitz Version für Postversand

Straße/Nr.

PLZ      Gemeinde      Prov.

**FirmenNr.**      **K/Kode**      **Barkode**

Im Antwortschreiben immer anführen

Firmenbenennung

Adresse

PLZ      Gemeinde      Prov.

Betreff: Selbstberechnung der Prämie 2013 - 2014

Hiermit übersenden wir die Tabelle mit den Berechnungsgrundlagen für die Festsetzung der selbstzuberechneten Prämie 2013/2014.

Die Tabelle mit den Berechnungsgrundlagen enthält alle notwendigen Elemente zur Berechnung, einschliesslich die Angabe der Tarifstellen auf welchen der Zuschlag für den Fond der Asbestopfer angewendet werden muss.<sup>11</sup>

Die Lohnerklärung ist innerhalb 17. März 2014 ausschliesslich auf telematischem Weg<sup>12</sup> einzureichen.

Die telematischen Dienste „telematische Übermittlung der Lohnerklärung“ und „AL.P.I. online“ sind auf dem Internet Portal [www.inail.it](http://www.inail.it) – servizionline verfügbar.

Die Einzahlung der selbstberechneten Prämie 2013/2014 und der eventuellen Verbandsbeiträge ist in einer einzigen Lösung innerhalb 17. Februar 2014<sup>13</sup> zu tätigen.

Auf Antrag kann die selbstberechnete Prämie auch in vier gleichen Raten zusammen mit den Zinsen bezahlt werden. Die

<sup>11</sup> Art. 1, Absätze von 241 bis 246 des Gesetzes Nr. 244/2007 und M.D. Nr. 30/2011

<sup>12</sup> Rundschreiben 1/2012 einsichtbar auf dem Portal [www.inail.it](http://www.inail.it) - “Atti Inail” - “Note e provvedimenti” - “Archivio” - “Circolari”

<sup>13</sup> Art. 18, Abs. 1 des GvD Nr. 241/1997 und Art. 2, Abs. 16 des GD Nr. 262/2006, umgew. In Gesetz Nr. 286/2006



Die Prämien und Verbandsbeiträge müssen mittels vereinheitlichten Zahlungsvordruck F24 getätigt werden, von dem ein Beispiel wiedergegeben wird.

KODE-SITZ	VERSICHERUNGSPPOSITION	BEZUGSNR.	BEGR. ENTRICHTETE	AUSGEGLICHENE
		SOLLBETRAEGE	GUTHABEN	
NUMMER	K.K.			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
INAIL	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			<input type="text"/>	<input type="text"/> +/- <input type="text"/> SALDO (I)-L)
		GESAMTBETRAG (I)	(L)	

Sektion	KodeNr.	KodeNr.	Angaben zur	Bezug	Bezug	Eingezahlte
---------	---------	---------	-------------	-------	-------	-------------

<sup>18</sup> Art. 18, Abs. 1 des GvD Nr. 241/1997 und Art. 2, Abs. 16 des GD Nr. 262/2006, umgew. In Gesetz Nr. 286/2006

	Steuer/ Begründ.		Identifikation	A	B	Schuldbeträge	
N	9020..	K.Sitz	K. Betrieb	P		,	
						,	
			END SALDO				
				EURO +			

DER DIREKTOR DER AMTSSTELLE

Eigenhändige Unterschrift ersetzt durch Druck laut Art. 3, Abs. 2 des GVD Nr. 39/1993

#### Zahlungsvordruck F24 – Anleitungen zum Ausfüllen

- den Erkennungskode des gebietszuständigen Inail-Sitzes, der die Mitteilung verschickt hat, anführen. Der Erkennungskode des Sitzes besteht aus fünf Ziffern und kann auch vom Portal [www.inail.it](http://www.inail.it) > „Chi siamo“ > „Struttura organizzativa“ > „Uffici territoriali“ entnommen werden. Das Verzeichnis der „Kodenummern der INAIL-Sitze ist auf der Internetseite der Einnahmenagentur mit der Adresse [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it) veröffentlicht.
- die im Feld „Firmenkode“ der Berechnungsgrundlagen angegebene Nummer anführen.
- die zwei Nummern, die nach der Firmennummer stehen, anführen.
- für die Zahlung der selbstberechneten Prämie 2013/2014 die Nummer 902014 angeben; für die Zahlung der Verbandsbeiträge die in der Kolonne „Kode für F24“ – Abschnitt „Berechnungsgrundlagen für die Verbandsbeiträge“ des Vordruckes „Berechnungsgrundlagen für die Prämie“ angegebene Nummer anführen.
- Immer P angeben.

Wir erinnern, dass das Endsaldo der Selbstberechnung zugunsten des Arbeitgebers gänzlich oder teilweise mit anderen INAIL-Prämien oder Zubehören verrechnet werden kann, vorausgesetzt dass diese nicht bereits in den Heberollen eingetragen sind. Das Guthaben für INAIL-Prämien und Zubehöre kann benutzt werden, um Schuldbeträge an andere Verwaltungen zu bezahlen.

Das Guthaben für INAIL-Prämien und Zubehöre kann auch benutzt werden, um die Beiträge an Verbände, mit welchen es eine besondere Konvention mit der Anstalt gibt, zu bezahlen. Die Guthaben aus Verbandsbeiträgen können hingegen in keiner Weise benutzt werden, weder um eine INAIL-Prämie zu bezahlen, noch um Verbandsbeiträge zu verrechnen. Vor jeglicher Art von Verrechnung ist der Arbeitgeber angehalten beim INAIL-Sitz nachzuprüfen ob das effektive Guthaben auch besteht.

#### Zahlungsvordruck F24 EP – Anleitungen zum Ausfüllen

1. immer N angeben
2. für die Zahlung der selbstberechneten Prämie 2013/2014 die Nummer 902014 angeben
3. den Erkennungskode des gebietszuständigen Inail-Sitzes, der die Mitteilung verschickt hat, anführen. Der Erkennungskode des Sitzes besteht aus fünf Ziffern und kann auch vom Portal [www.inail.it](http://www.inail.it) > „Chi siamo“ > „Struttura organizzativa“ > „Uffici territoriali“ entnommen werden. Das Verzeichnis der „Kodenummern der INAIL-Sitze ist auf der Internetseite der Einnahmenagentur mit der Adresse [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it) veröffentlicht.
4. die im Feld „Firmenkode“ der Berechnungsgrundlagen angegebene Nummer anführen, ohne den Kontrollkode anzugeben (z.B. Firmenkode 1234567/41, nur 1234567 angeben).
5. immer P angeben.
6. DAS FELD IST NICHT AUSZUFÜLLEN.

Wir machen darauf aufmerksam, dass für die mit F24 EP getätigten Einzahlungen keine Verrechnungen zwischen Schuldbeträge und Guthaben vorgenommen können. Für die Verrechnungen müssen die öffentlichen Körperschaften und Organismen den Vordruck F24 mit Endsaldo Null benutzen.

Anleitungen zum Verständnis der Tabelle „Berechnungsgrundlagen“

Feld „Gew.“

Steht in der Kolonne „GEW“ der Prozentsatz der Gewichtung, dann sind die Tarifstellen der TVP gewogen und der in der Kolonne „Angew. Unfallsatz“ angegebene Satz ist also ein gewogener Satz.

Feld „Sil/Asb Risiko“

Steht im Feld das Zeichen „S“, dann bedeutet dies das Vorhandensein des Silikose/Asbestose Risikos für die entsprechende Tarifstelle

Kodifizierung der Art von Begünstigung

03 = Prämienreduzierung für P.A.T. mit Arbeitsstätte in Campione d'Italia

05 = Prämienreduzierung für Genossenschaften und deren Konsortien in Berggebieten

25 = Prämienreduzierung für Genossenschaften und deren Konsortien in benachteiligten Gebieten

Feld „Fond für Asbestopfer Gesetz 244/2007

Ist das Feld mit JA gekennzeichnet, ist auf der Prämie für die entsprechende Tarifstelle der Zuschlag für den Fond der Asbestopfer im Ausmass laut Dekret des Arbeitsministers und des Ministers für Wirtschaft und Finanzen zu berechnen.

Ist das Feld mit NEIN gekennzeichnet, wird kein Zuschlag für den Fond der Asbestopfer angewandt.

Die Tarifstellen welche dem Zuschlag für den Fond der Asbestopfer unterliegen wurden mit M.D. Nr. 30/2011 festgesetzt und sind folgende:

a. V.zweig Handwerk	3630, 4100, 6111, 6112, 6113, 6212, 6311, 6411, 6421, 6422, 6581, 7271, 7272, 9200
b. V.zweig Industrie	3620, 4110, 6111, 6112, 6114, 6212, 6311, 6413, 6421, 6422, 6581, 7271, 7272, 7273, 9220
c. V.zweig Dienstleister	3620, 4100, 6100, 6211, 6310, 6410, 6420, 6581, 7200, 9220

d. V.zweig andere Tätigkeiten	3620, 4100, 6100, 7100
-------------------------------	------------------------

Weitere Informationen und Auskünfte können Sie erhalten durch:

- Verbindung mit dem Portal [www.inail.it](http://www.inail.it) > INAIL in caso di“ > „Gestione rapporto assicurativo“ > „pagare il premio assicurativo“ > „conteggio del premio“ , wo die Anleitungen für die Selbstberechnung der INAIL-Prämie, Ausgabe 2014, einsichtbar sind, bzw. diese abgeladen werden können.
- Anruf an das Multikanal- Contact Center vom Festnetz an die kostenlose Nummer 803.164, bzw. mit Mobiltelefon an die Nummer 06 164.164 zum Tarif des jeweiligen Mobilfunkbetreibers.
- Kontaktaufnahme mit einer INAIL Amtsstelle, deren Adressen auf dem Portal [www.inail.it](http://www.inail.it) > „Chi siamo“ > „Struttura organizzativa“ > „Uffici territoriali“ veröffentlicht sind.

• Esempio base di calcolo premi

INAIL BASI DI CALCOLO PREMI											CODICE DITTA	1	2	CODICE PIN	3	TRK	
RAGIONE SOCIALE											4					1 710	
REGOLAZIONE ANNO 2012																1 720	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	VOCE	POND.	DAL	AL	Tasso applicato inf	Presenza rischio sil/asb	Oscillazione tasso sil/asb	Aum/Dim	%	Addizionale Amianto L.244/07							
12345678	1234	100	01/01/2001	31/12/2001	123	1	Aumento	12,34		S							
12345678	1234	100	01/01/2001	30/06/2001	123	1	Diminuzione	12,34		N							
5	6	7	8	9	10	11	12	13	55						1 730		
AGEVOLAZIONI IN REGOLAZIONE ANNO 2012																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	Tipo agevol.	Agevolazione (% sul premio)	Descrizione														
12345678	123	123,45	ABCDEFGHIJKLMNPOQRSTUVWXYZ													1 733	
57	58	59	60														
RATA ANNO 2013																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	VOCE	POND.	Tasso applicato inf	PRESUNTO	Addizionale Amianto L.244/07												
12345678	1234	100	123	123.456.789.012	S												
12345678	1234	100	123	123.456.789.012	N											1 740	
16	17	18	19	20	56												
AGEVOLAZIONI IN RATA ANNO 2013																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	Tipo agevol.	Agevolazione (% sul premio)	Descrizione														
12345678	123	123,45	ABCDEFGHIJKLMNPOQRSTUVWXYZ													1 743	
61	62	63	64														
SOGGETTI AUTONOMI ARTIGIANI																	
REGOLAZIONE ANNO 2012																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	CODICE FISCALE	DAL	AL	VOCE	RETRIBUZIONE CONVENZIONALE	PREMIO al netto add.le 1% art.181 T.U.											
12345678	NDLGPP88G96H501M	01/01/2001	31/12/2001	1234	12.345	1.234,56											
12345678	NDLGPP88G96H501M	01/01/2001	31/12/2001	1234	12.345	1.234,56											
12345678	NDLGPP88G96H501M	01/01/2001	31/12/2001	1234	12.345	1.234,56											1 750
23	24	25	26	65	27	28											
AGEVOLAZIONI IN REGOLAZIONE ANNO 2012																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	Tipo agevol.	Agevolazione (% sul premio)	Descrizione														
12345678	123	123,45	ABCDEFGHIJKLMNPOQRSTUVWXYZ													1 753	
66	67	68	69														
RATA ANNO 2013																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	CODICE FISCALE	VOCE	RETRIBUZIONE CONVENZIONALE	PREMIO al netto add.le 1% art.181 T.U.													
12345678	NDLGPP88G96H501M	1234	12.345	1.234,56													
12345678	NDLGPP88G96H501M	1234	12.345	1.234,56											1 760		
29	30	70	31	32													
AGEVOLAZIONI IN RATA ANNO 2013																	
POS. ASSICURATIVA TERRITORIALE	Tipo agevol.	Agevolazione (% sul premio)	Descrizione														
12345678	123	123,45	ABCDEFGHIJKLMNPOQRSTUVWXYZ													1 763	
71	72	73	74														
IMPORTO DELLA RATA ANTICIPATA RICHIESTA PER L'ANNO 2012											123.456.789.012,34					1 765	
											54						
BASI DI CALCOLO CONTRIBUTI ASSOCIATIVI																	
REGOLAZIONE ANNO 2012																	
CODICE E SIGLA	POS. ASS. TERRITORIALE	CODICE PER F24	FORMA ESAZ.	ALIQUOTA	IMPORTO MINIMO	IMPORTO MASSIMO	QUOTA FISSA	ANTICIPO CALCOLATO DALL'INAIL	TOTALE CONTRIBUTO								
U5121 ABCDEFGHILMNOPQ	12345678	123456	12	123,45	1.234,56	1.234.567,89	1.234,56	12.345.678.901,23	12.345.678.901,23								
U5121 ABCDEFGHILMNOPQ	12345678	123456	12	123,45	1.234,56	1.234.567,89	1.234,56	12.345.678.901,23	12.345.678.901,23								
U5121 ABCDEFGHILMNOPQ	12345678	123456	12	123,45	1.234,56	1.234.567,89	1.234,56	12.345.678.901,23	12.345.678.901,23						1 770		
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43							
RATA ANNO 2013																	
CODICE E SIGLA	POS. ASS. TERRITORIALE	CODICE PER F24	FORMA ESAZ.	ALIQUOTA	IMPORTO MINIMO	IMPORTO MASSIMO	QUOTA FISSA	TOTALE CONTRIBUTO									
U5121 ABCDEFGHILMNOPQ	12345678	123456	12	123,45	1.234,56	1.234.567,89	1.234,56	12.345.678.901,23									
U5121 ABCDEFGHILMNOPQ	12345678	123456	12	123,45	1.234,56	1.234.567,89	1.234,56	12.345.678.901,23									
U5121 ABCDEFGHILMNOPQ	12345678	123456	12	123,45	1.234,56	1.234.567,89	1.234,56	12.345.678.901,23						1 780			
44	45	46	47	48	49	50	51	52	53								

Per quel che riguarda il modulo per la dichiarazione delle retribuzioni le variabili mappate risultano le seguenti:

- i campi del record 800 (eliminati dal layout 2013) erano riportate nella porzione di layout evidenziata in rosso di seguito:

MODULO PER LA DICHIARAZIONE DELLE RETRIBUZIONI																			
- escluse le retribuzioni degli apprendisti e quelle convenzionali del nucleo artigiano -																			
- incluse quelle dei soci, familiari, associati in partecipazione e coadiuvanti di aziende non artigiane -																			
ANNO				CODICE DITTA				C.C.		CODICE FISCALE									
2 0 1 1				0 0 0 0 0 0 1 5 4				4 9		R S S M R I 6 7 B 0 8 A 8 9 6 S									
RAZIONE SOCIALE														SEDE INAIL					
ROSSI MARIO														1 4 1 0 0					

- i campi del record 810 (eliminati dal layout 2013) nelle restanti celle del modulo:

POSIZIONE ASS. TERRITORIALE										C.C.		VOCE DI TARIFFA			
4 3 0 7 1 1 0 6										6 8		3 6 3 0			
GEST. INQ.		SIL/ASB		DAL (gg/mm)				AL (gg/mm)							
2				0 1 / 0 1				3 1 / 1 2							
RETRIBUZIONI COMPLESSIVE (incluse quelle dei soci e familiari non artigiani, escluse quelle con esenzione totale del premio)															
A															
QUOTE DI RETR. PARZIALMENTE ESENTI già incluse in A															
B															
RETRIBUZIONI SPECIFICHE SIL/ASB già incluse in A															
C															
piegare esclusivamente lungo la linea tratteggiata															
RETRIBUZIONI SOGGETTE A SCONTO										TIPO (v. legenda)					

Vi è poi un'altra sezione di istruzioni:

## ISTRUZIONI - DICHIARAZIONE DELLE RETRIBUZIONI

### 1. DATI RETRIBUTIVI

Devono essere espressi con arrotondamento all'unità di euro, tenendo conto delle prime due cifre decimali (es.: 10543,50 arrotondato a 10544 – 10862,49 arrotondato a 10862).

### 2. RETRIBUZIONI SOGGETTE A SCONTO

Indicare eventuali retribuzioni soggette a sconto nell'apposito riquadro "Retribuzioni soggette a sconto", riportando per ciascuna tipologia il relativo codice (vedi tabella 1 Codifica).

## Riferimenti normativi

### Sconto edili

La misura della riduzione da applicare al premio di regolazione 2012 è fissata nella misura dell'11,50% in applicazione del disposto dell'articolo 29, comma 5, del decreto legge n. 244/1995, salvo conguaglio da parte dell'Istituto nel caso in cui venga emanato un apposito decreto ministeriale di modifica della percentuale.

Settore della pesca (art. 4, c. 55 della legge 183/2011)

In favore delle imprese che esercitano la pesca costiera e la pesca nelle acque interne e lagunari è prevista una riduzione del premio. Le percentuali di riduzioni previste dalla vigente normativa si applicano nella misura del 60% alla regolazione 2012 e del 70% alla rata 2013.

Reimpiego di personale con qualifica dirigenziale (art. 20 della legge n. 266/1997)

Alle aziende che occupano meno di 250 dipendenti e ai consorzi tra di esse, che assumano dirigenti privi di occupazione è concesso, per un periodo non superiore a dodici mesi, un beneficio contributivo pari al 50% del premio.

Inserimento lavorativo dei disabili (art. 13 della legge n. 68/1999, testo previgente all'art. 1, c. 37, della legge n. 247/2007)

Il beneficio della fiscalizzazione totale (100%) o parziale (50%) dei premi si applica esclusivamente alle aziende con autorizzazione concessa entro il 31 dicembre 2007.

Sostegno della maternità e paternità – Sostituzione di lavoratori in congedo (testo vigente dell'art. 4 del decreto legislativo n. 151/2001)

Lo sgravio contributivo si applica alle aziende con meno di 20 dipendenti che assumono lavoratori con contratto a tempo determinato o con contratto temporaneo, in sostituzione di lavoratori in congedo per maternità e paternità. La riduzione è pari al 50% dei premi dovuti per i lavoratori assunti, fino al compimento di un anno di età del figlio della lavoratrice o del lavoratore in congedo o per un anno dall'accoglienza del minore adottato o in affidamento.

*Tabella 1 - Codifica*

<b>1</b>	= Sconto edili	<b>5</b>	= Sconto inserimento lavorativo dei disabili 50%
<b>3</b>	= Sconto settore della pesca	<b>6</b>	= Sconto inserimento lavorativo dei disabili 100%
<b>4</b>	= Sconto reimpiego di personale con qualifica dirigenziale	<b>7</b>	= Sconto sostegno della maternità e paternità

### 3. QUOTE DI RETRIBUZIONI PARZIALMENTE O TOTALMENTE ESENTI

Nella sezione "**DETTAGLIO QUOTE DI RETRIBUZIONE PARZIALMENTE ESENTI (campo B)**" indicare le retribuzioni dichiarate nel campo B "**QUOTE DI RETRIBUZIONI PARZIALMENTE ESENTI già incluse in A**", riportando per ciascuna tipologia di esenzione il relativo codice (v. tabella 2 Codifica esenzioni parziali). Se i campi previsti per la specifica di tale sezione fossero insufficienti, utilizzare il modulo 1131 "Dichiarazione delle retribuzioni – Modulo supplementare Dettaglio retribuzioni parzialmente esenti".

*Tabella 2 - Codifica esenzioni parziali*

<b>A</b>	= CFL/Contratti di inserimento con esenzione al 25%	<b>D</b>	= Contratti di inserimento con esenzione al 40%
<b>B</b>	= CFL con applicazione della regola “de minimis”	<b>F</b>	= CFL/Contratti di inserimento con esenzione al 50%, soggetti di cui alla L. 407/90 con esenzione al 50%, Equiparati con esenzione al 50%.

Nella sezione "**DETTAGLIO RETRIBUZIONI ESENTI AL 100%**" indicare eventuali retribuzioni con esenzione totale, riportando per ciascuna tipologia il relativo codice (v. tabella 3 Codifica esenzioni 100%).

*Tabella 3 - Codifica esenzioni al 100%*

<b>C</b>	= CFL/Contratti di inserimento con esenzione al 100%, soggetti di cui alla L. 407/90 con esenzione al 100%, equiparati con esenzione al 100%
----------	--

#### 4. RIDUZIONI CONTRIBUTIVE

Si ricorda che il D.M. 24/10/2007 ha stabilito che per usufruire di alcuni benefici contributivi occorre il possesso dei requisiti di regolarità contributiva nonché l'adempimento degli altri obblighi previsti dalle specifiche normative.

#### 5. RATEAZIONE DEL PREMIO DA AUTOLIQUIDAZIONE 2012-2013 (L. 449/97 art. 59, comma 19 e L. 144/99 art. 55, comma 5).

Il pagamento di quanto complessivamente dovuto a titolo di autoliquidazione può essere effettuato in quattro rate trimestrali con applicazione di interessi. Il datore di lavoro dovrà manifestare la volontà di avvalersi del beneficio della rateazione, barrando la relativa casella **SI** presente nel modulo solo se accede per la prima volta a tale beneficio e comunque se non ha già espresso tale volontà nella precedente Autoliquidazione; nel caso in cui il datore di lavoro non intenda più usufruire del pagamento rateizzato in quattro rate, dovrà barrare la casella **NO**.

Il pagamento della prima rata dovrà essere effettuato entro il **18 febbraio 2013**<sup>19</sup> versando il 25% dell'importo complessivamente dovuto comprensivo di ANMIL. Le rate successive alla prima devono essere versate entro il giorno **16 maggio, 20 agosto**<sup>20</sup> e **18 novembre 2013**<sup>21</sup> e devono essere maggiorate degli interessi. Il tasso di interesse da applicare è fissato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze in tempo utile per il versamento della 2°, 3° e 4° rata ed è determinato in misura pari al tasso medio di interesse dei titoli del debito pubblico dell'anno precedente (v. [http://www.dt.tesoro.it/it/debito\\_pubblico/dati\\_statistici/principali\\_tassi\\_di\\_interesse](http://www.dt.tesoro.it/it/debito_pubblico/dati_statistici/principali_tassi_di_interesse) (voce tasso medio di interesse dei titoli di Stato)).

<sup>19</sup> Art. 18, c. 1 della legge n. 241/1997.

<sup>20</sup> Art. 3/quarter del D.L. n. 16/2012 convertito dalla legge n. 44/2012.

<sup>21</sup> Art. 18, c. 1 della legge n. 241/1997.



#### 6. CERTIFICAZIONE SUL POSSESSO DEI REQUISITI EX LEGE 296/2006 - ARTICOLO 1, COMMI 780 E 781

Per usufruire della riduzione contributiva prevista dalla legge 296/2006 le imprese artigiane devono barrare la casella “Certifico di essere in possesso dei requisiti ex lege 296/2006, art.1, commi 780 e 781”. Tale indicazione ha valore di richiesta di ammissione al beneficio per l'autoliquidazione 2013/2014, pertanto la riduzione si applicherà alla regolazione 2013 in scadenza al 17 febbraio 2014<sup>22</sup>.

#### 7. FIRMA E COMPILAZIONE

La dichiarazione delle retribuzioni deve essere firmata dal responsabile della ditta (legale rappresentante). Nel caso in cui sia necessario compilare più fogli, la firma deve essere apposta su ogni foglio.

Ai fini di una corretta acquisizione dei dati contenuti nella Dichiarazione delle retribuzioni è indispensabile usare penne di colore nero o blu e scrivere in **stampatello** inserendo **un carattere per casella**. In caso di macchie o cancellazioni sostituire il modulo, compilando anche i campi relativi ai dati anagrafici della ditta che sul modulo inviato dall'INAIL risultano prestampati. Non usare colla, punti metallici.

---

<sup>22</sup> Art. 18, c. 1 della legge n. 241/1997.

## 11 Mutui (italiano MU)

Nel presente documento sono state mantenute entrambe le versioni:

- Versione Marzo 2012
- Revisione Dicembre 2013

### Versione Marzo 2012

#### 11.1 Elementi generali

Si tratta di un modello annuale con spedizione ai clienti nel mese di Marzo.

#### 11.2 Tracciato record di input

Il tracciato prevede un record per ogni documento.

### STAMPA CERTIFICAZIONE INTERESSI PASSIVI

#### TRACCIATO RECORD FILE (txt)

Nome del Campo	Lunghezza in bytes	Note
Denominazione	44	
Indirizzo di residenza	44	Comprende il numero civico
Cap di residenza	5	
Blank	1	
Luogo di residenza	35	
Blank	1	
Sigla Provincia di residenza	2	
Codice fiscale	16	
Codice mutuo	6	
Codice mutuatario	9	
Quota interessi	12	9 interi, virgola, 2 decimali
Importo preammortamento	12	9 interi, virgola, 2 decimali

Cognome cointestario 1	22	
Nome contestatario 1	22	
Codice fiscale contestatario 1	16	
Cognome cointestario 2	22	
Nome contestatario 2	22	
Codice fiscale contestatario 2	16	
Cognome cointestario 3	22	
Nome contestatario 3	22	
Codice fiscale contestatario 3	16	
<b>Totale</b>	<b>367</b>	

### 11.3 Mappatura layout

La mappatura del layout è abbastanza intuitiva essendo pochi i campi dinamici presenti nel tracciato.

Per i dati di finestrella vengono utilizzate i seguenti campi variabili:

Denominazione
Indirizzo di residenza
Cap di residenza
Luogo di residenza
Sigla Provincia di residenza

Segue poi una sezione in cui vengono mappati il campo “Codice Fiscale” e alla riga successiva la concatenazione dei campi “Codice mutuatario (di 9 byte) / Codice mutuo (6 byte)”

**C.F. RSSMRI50A63H5010**  
**Codice mutuatario/mutuo 000907399/102811**

Se presenti cointestatari saranno inseriti nelle variabili relative ai contestatari 1, 2, 3.

Se presente un solo cointestario esso sarà posizionato a partire dal byte 188 (sono appunto i dati di cognome, nome e codice fiscale 1° cointestatario); se tali campi sono valorizzati verrà esposta la dicitura “COINTESTATARI” e poi di seguito

riportati i dati effettivi, come nell'esempio in calce:

#### COINTESTATARI

MARIO  
MARIA  
PAOLO

ROSSI  
ROSSI  
ROSSI

RSSMRI 52A41H501H  
RSSMRA41R06H501F  
RSSPLO 47C05H501O

È poi prevista una parte di testo fisso, riportata di seguito:

#### DICHIARAZIONE

Si dichiara che per il mutuo ipotecario sopra indicato stipulato con questo Istituto sono stati corrisposti nell'anno 2013

Se il campo "Importo preammortamento" risulta valorizzato, viene esposta la dicitura seguente, in cui viene concatenato il dato dinamico Importo\_preammortamento:

- € 99,99                      quale quota interessi di preammortamento

Se il campo "Quota interessi" risulta valorizzato, viene esposta la dicitura seguente, in cui viene concatenato il dato dinamico opportuno:

- € 1.251,53                      quale quota interessi delle rate di ammortamento

Segue poi una parte di testo fisso:

Si rilascia in carta libera per gli usi consentiti dalla legge.

Roma, 7 Marzo 2014

IL DIRETTORE CENTRALE  
Dott.

P.L.E. GIULIO PASTORE, S.p.A. - 00144 ROMA - TEL. 06/5487.1 - FAX 06/54873430 - PART. IVA 0096991004 - CODICE FISCALE 01169400589